A.C.F.A.

Le budget annuel a été établi à \$16,000.00

Jeudi demier, 7 décembre, l'Exécutif de l'ACFA a tenu une Assemblée,
au Club Royal Clenora, à 12h.15 p.m.
Etaient présents: Me Louis Desrochers,
président, MM. Louis Boucher, A.-M.
Ochèben, G-Garaf Diamond, Lucien
Maynard, Joseph Moreau, Roger Motut et le P. Jean Patoline, secrétaire.
Avaient été invités à se joindre au
groupe le P. Arthur Lucerte et le Dr
Philippe Mousseau.

M. Roger Motut sera le délégué de l'Association à la Conférence Canadienne sur l'Education qui se tiendra à Montréal, du 4 au 8 mars 1962.

Le P. Lacerte a fait rapport des nouveaux développements dans le de-maine de la reconnaissance des Cours donnés au Collège d'Education Laval-Edmonton. Il assistera le 12 décembre, à l'Assemblée des Deyons de l'Uni-versité Laval, à Québec.

La Société de Placements collectifs que lancera le Comité de promotion économique portera le nom de "Fran-co-Placements-Edmonton". Cette So-ciété commencera ses opérations le 2 janvier 1962. (Rapport présenté par

Le Comité de finance s'est réuni le lundi précédant, soit le 4 janvier. Il a établi un budget, dont la somme glo-bale a été fixée à \$16,000.00.1 la éga-lement préparé un plan d'action per-mettant de récolter cette somme mi-nimum, chaque année, auprès des mem-ba- Av-Rasciation. (Rapport présennmum, cnaque annee, aupres des mem bres de l'Association. (Rapport présen té par M. Déchène).

Le Comité d'Education se réunira très prochainement et il étudiera. en re autres problèmes, un projet qui de-vrait faciliter et améliorer l'enseign-ment du français dans les écoles libe-gues, surtout celles de la ville. (Rap-port présenté par M. Motul).

L'ACFA entreprendra une grande ampagne en faveur de la fréquenta-Campagoe en faveur de la fréquenta-tion scolaire et cette Campagne sera précédée d'une vaste Enquête afin de connaître la situation exacte actuelle à travers la province.

Me Lionel Tellier a accepté la res-onsabilité de lancer le Comité d'Agri-

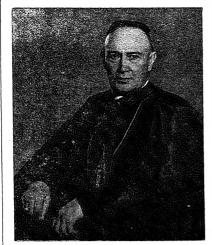
Le Comité de Prêts aux Etudiants est à préparer un projet de Constitu-tions qui sera distribué aux membres dans le but d'en recevoir le plus de suggestions possibles. Ce Comité se réunira de nouveau le 8 janvier 1962. (Rapport présenté par M. Diamond).

A la prochaine Assemblée de l'Exé-cutif, l'on présentera un Rapport dé-taillé sur la Relève Albertaine, Dans le but de mettre tous les membres bien au courant de ce problème.

L'Exécutif ne refusera jamais aucu-ne invitation faite par un groupe sym-pathique ou un Clab social, de donner une causerie sur l'un ou l'autre des problèmes qui touchent au Canada-rançais en général et aux Franco-Al-bertains en particulier.

La date de la prochaine Assemblée du Conseil général est fixée au 26 janvier 1962, au Collège Saint-Jean...

La prochaine réunion de l'Exécutif ra lieu au même endroit, le 20 dé-



"LA SURVIVANCE" se joint à l'Association Canadienne-Française de l'Alberta ge l'Alberta pour présenter à Son Excellence Mgr J. H. MacDonald, leurs respectueux hommages à l'occasion du 25ème Anniversaire de son élévation au siège archiépiscopal d'Edmonton

La semaine Dans le monde

Un an à peine après l'octroi de son indépendance, le Congo est toujours plongé dans le chaos. Depuis quelques jours le sang coule de nouveau au Katanga. Cette riche province congolaise avec à sa tête l'énergique Moisse Tchombé a très vite proclamé son indépendance. On a afirmé que derrière cette attitude se trouvaient les puissants intérêts belges, français et britanniques. Quoi qu'il en soit, le gouvernement central congolais fait tous on possible pour remettre la main sur cette région détentrice des grandes richesses et où la prospérité continue à régner.

régner.

Partout ailleurs au Congo, la famine et la désorganisation sont terribles. Le conflit économique entre le Katanga et le pouvoir congolais central se double d'antagonisme idéologique. A Léopoldville c'est d'une façon plus ou moins déguisée, l'esprit de Lumumba qui prévaut. Au Katanga, Chombé est solidement anti-communiste.

qui prevaut. Au katangi, l'enomee est solidement anti-communiste.

Le lieutenant de Lummunba Gisenga est aujourd'hui presque à la tête du gouvernement central. L'animosité de celui-ci visà-vis du Katanga n'en n'est que plus grande, Si Léopoldville met la main sur la province sécessioniste sa position économique s'améliorera sensiblement et les hommes au pouvoir pourront parler avec beaucoup plus d'autorité, Mais Tchombé ne l'entend pas de cette orielle.

La situation générale au Congo précecupe énormément les Nations-Unies qui pour arrêter les massacres des blancs par les indigènes et des indigènes entre eux ent envoyé en Afrique d'importants contingents et des secours de toute sorte pour la population civile.

(suite à la page 5)



Steve Patrick et Herb Gray célèbrent la victoire de leur équipe, les Blue Bombers de Winnipeg, en exhibant la fameuse coupe Grey qu'ils venaient d'enlever aux Tiger Cats de Hamilton.

A Ottawa, le premier ministre a dé-claré aux journalistes que les Na-tions-Unies n'ont pas demandé à notre gouvernement de renforcer les contin-(suite à la page 8) Voeu des étudiants acadiens

Les séparatistes devraient distinguer entre le Ouébec et le Canada français portant et plus louable à jouer que celui de servir de poudre à canons aux doléances de la province de Québec. Il ne faut pas soublier que ce sont ces minorités qui, disséminées dans tout le pays, font que le Québec ne devienne véritablement une "réserve" pour les Canadiens français. Il serait déplorable que ces minorités viennent à considérer le Québec, à cause de son intransigeance, comme le plus grand ennemi de leurs droits."

Montréal. — "Les séparatistes du Québec devraient apprendre à faire une distinction précise entre la provin-ce de Québec et le Canada français."

ce de Québec et le Canada français."
C'est le vose qu'à formulé l'Association des étudiants acadiens de Québec, par l'entremise de son secréaire,
M. Henri Arsanault, dans une série
d'observations au sujet d'équivoques
qui se glissent souvent dans les journaux, conférences et entrevues sur l'état véritable des minorités de langue
française dans les provinces autres que
Québec.

Québec.

"Nous réprouvons la manie qu'ent certains éditorialistes de nos meilleurs journaux de brandir le séparatisme comme un épouvantail devant les Canadiens anglais. Cette manœuvre ne peut mener qu'à une détérioration de la bonne entente nécessaire au progrès d'un canadianisme bi-ethnique", note l'Association des étudiants acadiens.

l'Association des étudiants acadéns,
"Il nous semble que dans les discussions qui agitent depuis quelque
temps les milieux canadiens-français,
on a trop négligé les minorités françaises des autres provinces", souligne
M. Henri Arsenault.

M. Henri Arsenault.

L'Association des étudiants acadiens de Québec déplore le fait que l'on n'ait pas invité un seul représentant des Acadiens et des minorités de l'Ouest à la conférence de l'université Laval sur les affaires canadiennes et la Confé-

GROUPES MINORITAIRES

Selon le porte-parole des étudiants acadiens, on entendit à ce congrès des généralisations sur la situation des A-cadiens qui faussaient les faits et qui démontraient l'ignorance des confé-renciers en ce qui conceme les pro-blèmes et les progrès de ce groupe mi-portaire.

noritaire.

Les étudiants acadiens ont expliqué
que très souvent, ce qu'ils déplorent,
on ne parle des Acadiens et des minorités de l'Ouest uniquement pour citer
des exemples du mauvais traitement
infligé aux Canadiens français par
leurs compatriotes de langue anglaise.

leurs compatriotes de langue anglaise.

Les étudiants acadiens sont d'avis qu'il est important de distinguer entre les Québécois et les Canadiens francia qui demeurent en dehors de cette province. En insistant trop sur le caractère ethnique du Québec, pour justifier des réclamations d'ordre provincial, on contribue à propager chez l'élément anglais la conception du "Québec-réserve" qui nuit au progrès du fait français au niveau fédéral et dans les provinces à majorité anglai-

se.
"Bien qu'on se plaigne dans le Québec du peu de respect accordé à l'élément français de la part de la population anglaise, dans les autres provinces, on entend périodiquement des hommes instruits, des politiciens, des journalistes et des éducateurs affirmer gratuitement que les minorités de langue française des autres provinces sont en voie d'assimilation, quand on n'a qu'à ouvir les yeux pour s'apercevoir du contraire."

OUEBEC, UNE "RESERVE

Les étudiants acadiens expliquent ainsi leur point de vue "Nous consi-dérons que les Acadiens et les mino-rités de l'Ouest ont un rôle plus im-

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXIV

A UITAWA

Le premier ministre Diefenbaker a qualifié hui-même de visite pré-électorale son récent voyage à l'Île du Prince-Edouard. On sait parfaitement aujourd'hui que des élections vont avoir lieu l'année prochaîne, mais on se demande même si elles n'auront pas lieu dès cet hiver.

Avant de se rendre à l'Île du Prince-Edouard, le premier ministre a fait une coutre visite à la région du Sarguenay. Mais la brièveté de son passage l'a empedéh de prononcer le moindre discours. Pourtant c'était la première fois qu'il visitait cette région industrielle depuis la campagne électorale de 1958, Arrivée en avion à Bagotville, M. Diefenbaker a tépion de Chicouttini, puis ont poursuivi leur voyage. En réponse aux mots de bienvenue que lui avait adressé le maire de Chicouttini, M. Gauthier, M. Diefenbaker a répondu en franquis: "mon seul objectif, c'est l'unité nationale".

La semaine

A Ottawa

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 13 DECEMBRE 1961

N.-D. de Lourdes, Maillardville

No 5

Bénédiction du Couvent-Ecole

Notre nouveau Couvent-Ecole, projet et réve de nos fétes cinquantenaires de 1959, sont maintenant une réalité. Samedi, le 21 cotobre dernier, en la fête de Sainte Ursule, S.E. Mgr William Mark Duke, archevêque de Vancouver, le beñissais dificilellement. Il citait accompagné du T.R.P. Wencelaus Sebastim, of.m., Provincial des Franciscains de l'Ouest, de Cochrane, Alberta, et du R.P. Timothé, of.m., Commissaire Provincial du Tiers-Ordre, de Regina, Saskatchewan, comme diacre et sous-diacre. Le R.P. Albérie Préchette, of.m., curé de la paroisse, servait de Maitre de Cérémonie avec Mgr. J. E. Brown, chancelier de l'archidiocèse. Les autres Franciscains présents étaient le R.P. Thomas-More MacDonald, of.m., Supérieur de la nouvelle Maison St-Joseph de Victoria, le R.P. Clément Lépine, of.m., curé de la paroisse française St-Jean-Bapitte de Victoria, le R.P. Dunstan, of.m., de Cochrane, Alberta, et le R.P. Ignace endroit; le R.P. Dunstan, of.m., de Cochrane, Alberta, et le R.P. Ignace Benott, of.m., du monastere de Vancouver.
Plusieurs prêtres des paroisses avoi-

couver.
Plusieurs prêtres des paroisses avoi-sinantes et de Vancouver y assistaient et plusieurs communautés religieuses (suite à la page 8)

Le Couvent-Ecole, érigé par les religieuses Ursulines de la paroisse Notre-Dame de Lourdes de Maillardville, C.B.

"La tendance trop fréquente chez les Canadiens d'expression française d'attribuer tous leurs maux aux Anglais ne peut que nuire à l'occasion du peu peut que muire à l'accession du peu-peu canadien-français à la maturité, évolution qui doit comporter une évaluation juste et sincère de nos propres lacunes, qui ont partiellement contribué à entraver la compréhension et la bonne volonté chez les Canadiens d'expression française."

Le vicariat de Grouard a fondé un "Catholic Educators' Guild", groupant tous les professeurs catholiques

Dimanche le 3 décembre, McLen-nan était témoin d'une imposante con-vention. En effet, près de 200 pro-fesseurs catholiques se réunissaient, en dépit du froid, pour répondre à l'ap-

pel du R.P. Joseph Forget, o.m.i., Vi-siteur des Ecoles Catholiques de notre Vicariat. Cette première grande ren-contro de tous nos éducateurs fit épo-que, car il *squissait dy fonder une organisation de professeurs catholiques, à savoir "The Catholic Educators' Guild".

Solon le programme, notre journée, après l'inscription faite, débuta par le mot de bienvenue du R.P. Président. Finalement le R.P. Forget nous exprima, dans l'une et l'autre langue du pays, sa joie et satisfaction de nous voir nombreux et désireux de perfectionnement. Il nous dit aussi sa grattude pour le vif intérêt que les professeurs présents portent à l'éducation catholique de notre belle jennesses. Puis le Père Forget nous présents le conférencier d'homeur, M. G. M. Cormack, B.E.d., M.D., d'Edmonton. Dans une conférence aux idées profondes et claires, et dans un anglais chois (après avoir adressé quelques mots en français). Forateur nous expliqua, à la lumière de l'Enoyeliques "Divini Illus Magistri" de Pie XI, ce qu'est une école catholique dans son but, dans sa philosophie de base et dans la qualité de ses professeurs. En plus, l'excellent conférencier nous montra, à l'aide d'un résumé, onze principes méthodologiques de l'école neutre et pragmatique comparés aux données d'une saine philosophie che hotique sur ces mêmes points.

A midi, une messe dialoguée, fut célébrée à la Cathédrale par S. Exc. Mgr Routhler, omai, qui assista à toutes nos assiess. C'est aussi Mgr qui donna le semon de circonstance à la messe. Avec l'éloquence que nous lui connaissons, il fit resortir le grand rôle chrétienne des enfants. S'actessant s'pécialement aux éducateurs de langue française Monseigneur rappela leur devoir en ce qui concerne la jeunesse de langue française de sa langue, de son histoire et de ses traditions antonales'.

Il continue: "Développez en même temps chez selle l'amour de tous les peuples et l'appréciation de toutes leur calultures en appuyant sur ce besoin chrétien d'une fraternité qui reconnaît et apprécie les différences pour la réalisation des fina que Dieu Lui-même a eues dans la création".

Vers la fin de l'après-midi on procéda à l'étude des constitutions du constitutions du

constitutions:

a) D'informer ses membres sur la doctrine et l'esprit de l'Eglise dans le domaine de l'éducation;

to uomaine de l'éducation;
b) De promouvoir un meillecr rendement dans nos écoles catholiques;
c) De perfectionner les qualités pé(suite à la page 8)

Un autre éditorial du "Calgary Albertan"

Le séparatisme du Québec

Le problème du séparatisme din Québec, que nous retrouvons depuis le début de la Confédération, ressemble à un cas de rhumatisme: périodiquement, sujet aux changements de climat politique, il commence à faire mal. Toutefois, devant les trente dernières années, les douleurs du séparatisme ont été relativement bénignes. D'une façon générale, ces douleurs ne se sont pas trop fait sentir en dehors du Québec.

Il semble maintenant que la situation se soit détériorée. Les douleurs du séparatisme deveinente lentement plus intenses. Pour la première fois depuis les années 1930, les politiciens commencent à tenir compte des propos de sécession. De fait le séparatisme est devenu un problème.

Il y a au moins deux raisons essentielles qui expliquent la renaissance du séparatisme est devenu un problème. Il y a au moins deux raison es esparatisme dans le Québec. La première raison et probablement la plus importante dans l'esprit de bien des Canadiens français, a trait au problème de la langue. Ils prétendent, non sans raison, que leur langue est injustement négligée, surtout au niveau du gouvernement, où elle devrait être traitée sur un pied d'égalité avec l'Anglais. Bien plus, les Canadiens français craignent que leur langue et leurs traditions ne soient pas appréciées à leur juste valeur par les Canadiens anglais, qui directement ou indirectement, ignorent souvent la culture française en ne lui accordant aucune importance, surtout dans les écoles anglaises. Uni sont forcés d'apprendre l'anglais, alors que les Anglais ne font que très peu d'efforts pour apprendre le français. Alors dont des Recherches, qui a abandonné son emploi, à la suite d'un chaud débat occasionné par son absence sans permission de son travail des Recherches, qui a abandonné son emploi, à la suite d'un chaud débat occasionné par son absence sans permission de son travail pour s'occuper de politique. Sans doute que bon nombre de Canadiens anglais ont été scandalisés lorsque le Dr Chaput a refusé catégoriquement de causer avec des journalistes anglais, d

sant parmi les Canadiens français. Au lieu de se maintenir à la base de la structure industrielle de leur Province, ils désirent un conception et dans la gérance de cette structure. L'ardent désir des Canadiens français d'en venir à cela grandit en proportion des progrès rapides réalisés par les capitaux américains et anglais placés dans le Québec.

Pour résoudre ces problèmes et plusieurs autres, les gens du Québec réclament un "nouveau pacte" de la Confédération. Que devrait être ce "nouveau pacte", voll le problème. Il y a actuellement dans la province de Québec, deux groupes principaux gui cherchent à obtenir ce "nouveau pacte" par des moyens différents.

Les nationalistes du Québec forment le

moyens différents.

Les nationalistes du Québec forment le groupe des modérés. Ils ont l'impression que ce "nouveau pacte" doit se réaliser au sein de la Confédération, tant pour le plus grand bien du Canada que celui du Québec. En même temps, ils se rendent compte que si rien n'est fait immédiatement au sujet des demandes du Québec, il y a une grande possibilité que la situation devienne incontrôlable et que le Québec soit entraîné vers la sécession.

binite que la stutation devienine incinitorianie et que le Québec soit entrainé vers la sécession.

L'autre groupe, — les radicaux ou séparatistes — veulent obtenir ce "nouveau partien dehors de la Confédération. Pour eux la destinée de Québec ne s'accomplira que par l'autonomie. Jusqu'à maintenant la philosophie extrémiste du séparatisme n'a pas obtenu une grande popularité. Toutefois l'idée du séparatisme fait son chemin et son attrait augmente, soutenu sans doute, dans bien des cas, par la publicité que ses adhérants les plus pittoresques réussisent à s'attirer.

Il y a, pour le moins, une contradiction hans le séparatisme. Soi disant dans le but de corriger ce qu'ils considèrent comme des injustices à leur égard, les séparatistes acceptent de commettre d'autres injustices en quitant la Confédération — en premier lieu, une injustice envers leur propre province qui, par la sécession, au point de vue économique et ethnique, deviendra une lis isolée et cernée de Canadiens anglais et d'Américains; finalement, une injustice a le lis solée et cernée de Canadiens anglais et d'Américains; finalement, une injustice en qu'il ne faut pas sousestimer. L'on se renda facilement compte que si rien ne se fait immédiatement, le problème du séparatisme deviendra de plus en plus sérieux et pourra même en venir à avoir des conséquences embarrassantes pour la nation toute entière.

Chantons Noël, chantons l'Emmanuel...

Que sont tes fleurs Devant cette humble crèche,

D'où-viens-tu bergère, D'où viens-tu ? Je viens de l'étable, De m'y promener; J'ai vu un miracle Ce soir arrivé.

Qu'as-tu vu, bergère, Qu'as-tu vu? J'ai vu dans l'étable Un petit enfant Sur la paille fraîche Mis bien tendrement.

- 3 -

D'où viens-tu bergère

Il est né le Divin Enfant

- REFRAIN

Il est né le divin Enfant Jouez, haut-bois, résonnez, m Il est né le divin Enfant

-1-

Depuis plus de quatre mille ans, Nous le promettaient les prophètes, Depuis plus de quatre mille ans, Nous attendions cet heureux temps.

- 2 -

Ah! qu'il est beau, qu'il est char Ah! que ses grâces sont parfail Ah! qu'il est beau, qu'il est char Qu'il est doux ce divin Enfant,

_ 3 _

Une étable est son logement, Un peu de paille est sa conchette, Une étable est son logement Pour un Dieu quel abaissement.

Il veut nos coeurs, il les attend, Il veut en faire la conquête; Il veut nos coeurs, il les attend, Qu'il soit à lui dès ce moment.

Partez, à rois de l'Orient Venez vous unir à nos frère Partez, à rois de l'Orient! Venez adorer cet Enfant,

- 6 -O Jésus, à Roi tout-puissant! Tout petit enfant que vous ête: O Jésus, à Roi tout-puissant! Régnez sur nous entièrement.



La Vierge à la crèche

Dans ses langes blancs fraichement

cousus,

La Vierge herçait son enfant Jésus.

Lui gazouillait comme un nid de mésanges.
Elle le berçait et chantait tout bas
Ce que nous chantons à nos petits

anges Mais l'Enfant-Jésus ne s'endormit pas.

_ 0 _

Etonné, ravi, de ce qu'il entend Il vit dans sa crèche, et s'en va

Il bat la mesure avec ses deux bras, Et la Sainte Vierge est triste, bien

triste De voir Jésus qui ne s'endort pas.

- 3 -

The Marie alors, le regard voilé, frenche sur son fils un front désolé, frenche sur son fils un front désolé, vous ne domnez pas, votre mère pleure

Votre mère pleure, à mon bel ami", Des larmes coulaient de ses yeux; sur Theure;

Le petit Jésus s'était endonni.



Nouvelle agréable

- REFRAIN -

Nouvelle agréable! Un Sauveur enfant nous est né! C'est dans une étable Qu'il nous est donné.

- 1 -

Dans cette nuit le Christ est né. C'est pour nous qu'il est incarné; Venez pasteurs. Offrir vos coeurs. Aimez eet enfant tout aimable.

_ 2 _

Satan retenait dans les fers Les peuples de tout l'univers, Mais cette muit Satan s'enfuit Devaut cet enfant adorable.

Chrétiens, accourez à l'envi Vers l'Enfaut-Dieu, le coeur ravi. Allez à lui, Puisqu'aujourd'hui Il tend une main secourable. - 4 -

Peuples, entourez son berceau Voyez ce miracle nouveau: Un tendre enfant

Faible et tremblant Vous rend le Très-Haut favorable,

_ 5 _

Gloire trois fois, gloire à Jésus !



Dans cette étable

Dans cette étable,
Que Jésus est charmant!
Qu'il est aimable
Dans son abaissement!
Que d'attraits à la fois!
Tous les palais des rois
N'ont rien de comparable
Aux beautés que je vois
Dans cette étable,

Que sa puissance Paraît bien en ce jour, Malgré l'enfance Où le réduit l'amour! Le monde est racheté, Et tout l'enfer dompté, Font voir qu'à sa naiss

Touchant mystère I
Jésus, souffrant pour nous,
D'un Dieu sévère
Apaise le courroux
Du testament nouveau
II est le doux Agneau;
II doit sauver la terre,
Fortant notre fardeau;
Touchant mystère...!



Adeste, fideles

Adeste, fideles, lacti triumphantes Venite, venite in Bethlehem Nenite, venite in Bethlehem
Natum videte Regem Angelorum,
Venite, adoremus; venite adoremus
venite adoremus Dominum.

En, grege relicto, humiles ad cumas Vocati pastores approperant; Et nos ovanti gradus festinemus Venite, adoremus; venite adoremus, venite adoremus Dominum.

- 3 -

Acterni Parentis splendorem actern Velatum sub carne videbimus; Deum infantem, pannis involutum Venite, adoremus; venite adoremu venite adoremus Dominum.

Pro nobis agenum et foeno eubantem Piis foveamus amplexibus, Sie nos amantem quis nos redamaret? Venite, adoremus; venite adoremus, venite adoremus Dominum.



Le Fils du Roi de gloire

Le Fils du Roi de gloire

Le Fils du Roi de gloire Est descendu des cieux, Qu'un hymne de victoire Résonne dans ces lieux, Il dompte les enfers, Il calme nos larmes, Il tire l'univers, Des enfers Et pour jamais Lui rend la paix: Ne versons plus de larmes,

_ 2 _

Ce Dieu qui voulut naitre Pour le salut de tous, Nous fait aussi counaître Tous ses desseins sur nous, Il nous dit en ce jour Que le plus bel hommage Est un complet retour D'amour; Dès aujourd'hui N'aimons que lui; Qu'il soit notre partage

- s -

Honneurs de cette terre Je veux vous oublier: Le maître du tonnerre Vient de s'humilier O monde, tu combats Ce que Jésus me prêche Je trouve tes appas Trop bas:

Rien de plus bergère Rien de plus? Y a le boeuf et l'âne Qui sont par devant, Avec leur haleine Réchauffent l'enfant.

Rien de plus bergère, Rien de plus? Sainte Marie, sa mère Lui fait boire du lait Saint Joseph, son père Qui tremble de froid.

- 5 -Rien de plus bergère Rien de plus? Y a trois petits anges Descendus du ciel Chantant les louanges Du Père éternel.



Minuit, chrétiens!

Minuit! Chrétiens!
C'est l'heure solennelle
Où l'homme Dieu desce nous,
Pour effacer la tache originelle

REFRAIN

Peuple, à genoux! attends ta
délivrance;

Noël! Noël! voici le Rédempteur,
Noël! Noël! voici le Rédempteur.

— 2 —

De notre foi que la lunière ardente
Nous guide tous au berceau de
l'enfant,
Comme autrefois une étoile brillante
Y conduisit trois chefs d'Orient
Le Roi des rois ne dans la
dépendance
En lui confond toute humaine
grandeur,

Enfin Jésus a brisé toute entrave
La terre est libre et le ciel est ouvert.
Il voit un frère où n'était qu'un
esclave;
L'amour unit ceux qu'enchaînait le

Oh! qui dira notre reconnaissance A ce Jésus, notre aimable Sauveur



Sainte Nuit

-1-

O nuit de paix! Sainte Nuit!
Dans le ciel l'astre luit;
Dans les champs tout repose en
Mais soudain dans l'air pur et fr.
Le brillant choeur des anges Aux bergers apparaît,

_ 2 _

O nuit de foi! Sainte Nuit! Les bergers sont instruits; Confiants dans la voix des cieux, lls s'en vont adorer leur Dieu; Et Jésus en échange Leur sourit radieux,

— 8 —
O nuit d'amour! Sainte Nuit!
Dans l'étable aucun bruit;
Sur la paille est couché l'Enfant
Que la Vierge endort en chantan
Il repose en ses langue.

O nuit d'espoir! Sainte Nuit! L'espérance a relui:

La Bible vous parle

Pourquoi juger ton frère ! et toi, pournous comparaîtrons au tribunal de Di

(Texte choisi par la Société Catholique de

Le Sauveur de la terre est né; C'est à nous que Dieu l'a donné. Célébrons ses Iouanges; Gloire au Verbe Incarné.



Ça bergers, Assemblons-nous

-1-Ça bergers, assemblons-nous, Allons voir le Messie; Cherchons cet enfant si doux Dans les bras de Marie

Laissons là tout le troupeau, Qu'îl erre à l'aventure, Que sans nous sur ce coteau Il cherche sa pâture. Allons voir dans un petit berceau L'Auteur de la nature.

Sa naissance sur nos bords Ramène l'allégresse Répondons par por

Dieu naissant, exauce-nous, Dissipe nos larmes; Nous tombons, à tes genoux Nous les baignons de larmes. Hâte-toi de nous donner à tous La paix et tous ses charmes.



Les Anges dans nos campaanes

__ 1 __

Les bergers Les anges dans nos campagnes Ont entonné des choeurs joyeux, Et l'écho de nos montagnes Redit ce chant venu des cieux:

- REFRAIN -

Gloria in excelsis Deo Gloria in excelsis Deo

_ 2 _

Les anges
Bergers, quittez vos retraites;
Unissez-vou: à nos concerts;
Répétez sur vos musettes
Ce chant qui vibre dans les airs: _ 3 _

Les bergers
Anges, quelle est cette fète?
Pour qui ces hymnes triomphants?
Quel vainqueur ou quel triomphe?
Exaltent vos divins accents?

- 4 -

Les anges Apprenez tous la naissance D'un Roi sauveur en Israël; Que dans sa reconnaissance, La terre chante avec le ciel.



La Bénédiction

C'est le jour de l'an, la famille entière, Au pied le la croix, s'est mise à genoux! Le père se lève, après la prière, Voici ce qu'il dit d'un air grave et doux;

- REFRAIN -

Sang de mon sang, fils de ma race, Aujourd'hui groupés sous mon toit!... De vos anciens suivez la trace, Demeurez gardiens de la foi! Sachez conserver les usages Sachez conserver les usages Légués jadis par les aïeux! Gardez surtout notre langag Notre parler mélodieux.

_ 2 _

Du Canada, terre chérie
Soyez tous les fiers défenseurs!
Si l'on attaque la patrie,
Dressez-vous contre l'agresseur;
Mon front s'incline vers la terre,
Mes pauvres jours sont bien finis!
Pensez à moi dans vos prières,
Allez, enfants! Je vous bénis!

Le réseau fonctionnait depuis deux ans

depuis deux ans

New-York. — Salvatore Rinaldo, continuant son témoignage au procès de 11 individus accusés de commerce illégal de marcotiques, a rév-lé au jury qu'il avait lui-même melé e l'héunt à de l'acide nitrique et de l'eau minierale. C'est sous cette forme que l'hévoîte entrait aux Etabrias en provanance d'Italie et du Canada, Deux Torontois font partie du groupe des 11 presonnes accusées d'avoir voulu introduire en fraude pour \$150,000,000 de narcotiques aux Etats-Unis.

Souvenirs de Pierre L'Ermite

Mes premiers contacts avec "LA CROIX" de Paris

(suite de la semaine dernière CHAPITRE XIV

CHAPTINE XIV

Le contact régulier avec "La Croix" et les confrères de la "bande des treize" m'aguerrit tous les jours pour un ministère, dont les aspects populaires m'avaient épouvanté.

m avaient epouvanté. Je suis maintenant bien dans mon bled de Clichy, et j'ai des audaces de jeune, dont je ne me croyais pas ca-pable.

peune, dont je ne me croyais pas capable.

Ainsi, un matin, une Alsacienne, ma pénitente, femme d'un mastroquet, me fait demander, par une cliente, de passer la voir tout de suite, car elle a l'impression qu'elle va mourir...

Il est midi.

Je pars aussitôt, en prenant les Saintes Hulles. Le sacristain croît devoir me prévenir que le mari est un anticlérical très excité.

Je le savais déjà par ma pénitente.
Je le constate d'ailleurs aussitôt, car fétais à peine entré dans la salle qu'il se précipite sur moi, et il me crie suuvagement.

—Qu'est-ce que vous venez f... iel

sauvagement:

—Qu'est-ce que vous venez f... iell
Je le fixe avec un calme que je ne
me connaissais pas. Et paisiblement,
je réponds:

je réponds:

—Je viens prendre une absinthe.

La salle est pleine d'ouvriers en
train de déguster la leur,

Ils regardent... regardent... vivement
intéressés par l'apparition d'un curé
inattendu.

L'aubergiste, tout abasourdi, gro-

L'aubergiste, tout abasourdi, grogue dur:

—Je sais pourquoi vous venez come ça... en douce... Mais, me femme,
vous ne la verrez pas!

Je me suis assis entre deux clients,
et fattends mon absinthe..

Il m'apporte tout de même un verre... une cuillère... une carafe...
Et, toujours grommelant, il commence à me préparer le précieux liquide.

Mais sa main tremble..., tremble. —Vous avez done si peur que cela!
—Peur! Moi, peur d'un curé! En out cas, je vous rélère que vous ne a verrez pas! Et non! Et non!
Alors, je me lève, et je crie à tous

ces ouvriers:

—Vous voyez cet homme-là? Eh
bien, il est contre la liberté!

Tous les yeux sont sur moi.

—Jugez vous-mêmes! Sa femme, une brave Alsacienne catholique, est sur le
point de mount l'annuaire. — Jussez vous-memes! Sa temme, une brave Alsceienne catholique, est sur le point de mourir. Et elle réclame un prêtre. A-t-ell le droit, est homme-là, de m'empêcher de monter la voir? Aussitôt, courte mais violente discussion entre les consommateurs. Un terrassère la résume:

— Non, mon vieux, si ta "legitime" veut voir un curé avant de mourir, c'est son affaire! Tu n'as pas le droit de l'empêcher L'aubergiste rugit:

— Enfin, c'est-y ma femme, oui ou non?

: -C'est ta femme, mais nas ton es-

—C'est ta femme, mais pas ton esclave! La discussion continue, J'en profite
pour monter au premier étage, où la
pauvre Alsacienne, presque agonisante, me tend les bras en m'apercevant:
—Jéast-I., mein Gott¹.

Je la riconforte en vitesse, du mieux
que je peux... Je lai donne l'absolution, l'Extreme-Onction, l'Indilgence
plénière... Elle pleure de reconnaissance quand je lui serre la main en
signe d'adieu.
Au retour, dans la salle, son gros
mari me fixe avec des yeux de plus en
plus furieux:
—T'es content!... Tu m'as eu?
Je règle l'absinthe que je n'ai pas
bue.

bue.

—Tout s'est bien passé, lui dis-je.
J'ai confessé votre pauvre femme. Et je lui ai donné, comme pénitence, de vous embrasser!

vous embrasser!

Et, me tournant vers tous les ouvriers qui ne perdent pas un mot du
dialogue:

Vient de paraître

Vive la compagnie par Pierre Daignault

"L'un des meilleurs moyens de con-server et de cultiver l'esprit français, c'est de chanter et de faire chanter le plus possible, nos belles chansons ca-nadiennes", disait Monseigneur Camil-

paus possule, nos enles chansons canademos*, dissit Monseigueur Camille Roy.

Afia de mieux servir cette cause, les Editions de l'Homme viennent donc de publier Vive la Compagnie, un volume contenant 50 chansons folkloriques, recueilles par Pierre Daignault en long-jeu renfernant douze de ces chansons et mettam Pierre Daignault en long-jeu renfernant douze de ces chansons entettam Pierre Daignault en vedette.

Pierre Daignault est un folkloriste bien connu. Il possède un repertoire inépuisable de chansons dont plusieurs sont de sa composition.

Ce nouveau recueil de 128 pages qui vieat de paralitre, comporte non sculement les paroles des 50 chansons de "chez noux" les plus populaires, mais aussi leur amusique.

Il est en vente à \$1.00, à la Librairie FIDES, 11540-Jasper, Edmonton.

TROISIÈME DIMANCHE DE L'AVENT



LE SEIGNEUP EST PROCHE

Pour la raison d'indépendance, unour de l'étude est, de toutes les assions, celle qui contribue le plus notre bonheur.

ieur. Marquise de Châtelet

Hudson's Bay Company.



Dr L.-O. Beauchemin Médecin et Chirurgien

—Bon appétit, camarades l J'entendis de côté et d'autre: —Vous aussi, Monsieur le curé... Je partis très content... Mais il était écrit que je me spécia-serais dans l'apostolat des marchands

liserais dans l'apostolat des marchands de vin.

Tout à côté de celui-ci, il y avait un autre, aussi anticlérical que le pre-mier, et qui avait rapporté d'Afrique un cacatoès, lequel était dressé à crier: A bas la calotte!

A bas la calotte ! In editait que cette phrase-là mais il la disait toute la journée, d'une voix criarde, convaineue, comme s'il comprenait ce qu'il disait. Et, s'il coloussait les clients du Parti, il en agreait d'autres, et même les passants quand on le metatiat sur la terrasse extérieure du boulevard.

J'en parlai avec une petite bonne, une Bretonne, vive, ardente, en ser-vice chez un gros industriel du bou-levard National.

Et, un matin, après la messe, elle vient me dire à la sacristie:

—J'ai bien réfléchi... J'en fais mon affaire! Vous allez voir du nouveau...

(suite à la page 3)

207-206, édifice du Grain Exchange Calgary,

Dr J. Boulanger M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.

Médecin et Chirurgien

Edifice Boulanger — Tél. GA 2-2009

Edmonton — Alberta

mionton — Albert Dr E. Boissonneault

Médecin et Chirurgien 247 Edifice Birks — Edmonton él, bur, GA 2-1612—rés, HU 8-7321

Marcel J. A. Lambert Avocat-Notaire Lindsay, Emery, Jamieson, Chipman, Sinclair & Lambert 201 éd. Can, Imp. Bk. of Com. Tél. GA 4-2161—Edmonton, Alberta

Dr Charles Lefebvre B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialiste en maladies internes Suite 6. Edifice LeMarchand 100ème avenue et 116ème rue Tél. bur. HU 8-5932 Rés. HU 8-9616

Dr Richard Poirier B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialité: maladies des enfants Suite 5, René LeMarchand Mansion Tél. bur. HU 8-2134—rés. HU 8-5725

Dr J.-P. Moreau

Chirurgie orthopédique-traumatologie Suite 4, Edifice LeMarchand 100ème avenue et 116ème rue Tél, bur, HU 8-5235—rés, GA 4-1768 Dr L.-P. Mousseau M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.

Spécialiste en chirurgie Appt S, René LeMarchand Manston Tél, HU 8-4577 — rés GA 2-5678 Dr A. Clermont

Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230. édifice Birks, angle 104ème rue
et avenue Jasper
Tél. rés. HU 8-2113—bur, GA 2-5888

Dr Angus Boyd Suite 2, René LeMarchand rél. HU 8-1620 Rés, HU 8-8893

J.Robert Picard OPTOMETRISTE Tél. bur. GA 2-2342—rés. GA 2-3949 10343 ave Jasper, Edmonton

Dr W. Pourbaix M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies interne.
Suite 6. Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
Tél. bur. HU 8-5932

Dr Paul Hervieux

Dentiste 10104 - 124ème rue angle 124ème rue et avenue Jasper Tél, bur, HU 8-1088—rés, GL 4-3406 **************** Dr A. O'Neill

307. Immeuble McLeod Bilingue Tél. rés. GA 2-8369—bur, GA 2-4421 Dr Peter A. Starko, Dr Jos. J. Starko, Dr Al. A. Starko,

A. M. Déchène, C.R. Geo. R. Brosseau Avocats

Duncan, Miskew, Déchène, Bowen
Craig et Brosseau Craig et Brosseau 10048 - 101A ave — GA 2-1151

Dr. L. Giroux Dr F. D. Conroy Spécialistes en urologie 462 Professional Bldg, Tél. GA 2-6271

Dr G.-René Boileau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dhy. de l'ABS
Spécialiste en chirurgie
643 édifice Tegler — Edmonton
Tél. GA 4-8036 — rés. HU 8-1339
rés. HU 8-8181

Dr Arthur Piché B.A., M.D., L.M.C.C.

Médecin et Chirurgien
Suite 10. Edifice LeMarchand
Tél. HU 8-0497 — HU 8-8947

Lionel R. Tellier, C.R. Avocat, notaire
431 édifice Tegler Edmonton
Tél. bureau: GA 2-1420 - GA 2-0797
Tél. résidence: GR 7-8110

Lucien Maynard, C.R. Avocat

Tél. GA 2-8929 501 Agency Bldg. Rés. GE 3-6385 Edmonton, Alta.

Dr R. J. Sabourin DENTISTE 213 LeMarchand — Edmonton Tél. bur, HU 8-1880—rés, GL 5-0208

Paul R. Keroack, C.A. NASH & NASH

Edmonton, Calgary Grande Prairie, Peace River T. H. Therriault

Notaire public Agent d'immeubles

Tel. bureau: 65 - rés. 56 C.P. 600 - Falher, Alberta

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 103cme rue, Edmonton, Alberta, Journal indépendant en politique et ntièrement consacré à la cause religieuse et nationale. Directeur: R.P. Jean Patoine, o.m.i. PRIX DE L'ABONNEMENT \$8.50 par an ou \$2.00 pour 6 me Etats-Unis et Europe; \$4.50 par a

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa MERCREDI LE 18 DECEMBRE 1961

La Survivance

(suite de la page 2)
Et elle partit, sans me préciser da-

vantage.

Quelques jours, je passe devant la terrasse, bordée de fusains, du mar-

Quelques jours, je passe devant la terrasse, borde de fusinis, du marchand de vin.

Il faisait beau temps...

Normalement, le cacatòes aurait dê tre dehors à se chauffer au soleil, au milieu des petites tables, en jetant à tout le monde son cri de guerre: "A bas la calotte!"

Et je n'entendais rien...

Que s'était-il donc passé?

Je l'ai appris peu après.

La petite bonno s'était mise au mieux avant le marchand de vin. Elle venait prendre, chaque jour, un quinquia; et

avant le marchand de vin. Elle venait prendre, chaque jour, un quinquina; et elle caressait affectueusement le caca-toès... lui apportant des graines... le grattant sous le cou, à des places que son gros bec ne pouvait attein-dre

des ... us gus see in pourant ander.

Et, souvent, le mastroquet regardait cette lune de miel avec tendresse.

Mais, un soit, entre chien et loup, de l'entre chien et loup, de l'entre chien et loup de l'entre chien et lour entre le dieux et doucement, sous ses plumes, lui avait collé, à un endroit stratégique important, un morceau de sparadrap largement inhébé d'une colle extra-forte, que lu avait donné son celle extra-forte, que lu avait donné son colle extra-forte, que lu sveit est pour cette colle extra-forte, que lu grande de l'entre d

voe ottre coma consesse de cuir sur les chaussures de ses clients.

Tout étonné, le marchand de vins constate que son cacatòs devient mélancolique. Il boude devant les grains de mais que généreusment lui appare la petite Bretonne. D'une voix lassée, désabusée, il soupire encore: "A bas la calotte"

**Mais c'est sans conviction.

bas la calotte"
Mais c'est sans conviction,
Et, un matin en se levant, le mas-troquet trouva son volatile pendant lamentablement au bout de sa chaîne, comme s'il avit voulu se suicider.
Le vétérinaire, appelé d'urgence, conclut, après une minutieuse vérifi-cation, à l'assassinat avec prémédita-tion.

tion. L'oiseau avait perdu la plus pré-cieuse des libertés, qui est celle du

—Ah, Loyola rugit le marchand de vin en serrant les poings.

En vente chez Fides

Hors Collection

PORTAL (Marcel)
Au coeur de la chênaie. Roman. 154 p.\$2.00

Claudel, poète mystique de la Bible. 139 p. \$2.00
SAVARD (Mg: Félix-Antoine)
Le Barachois. (Prix du Couverneur général).
208 p. 5e mille. \$2.00
Martin et le pauvre. 64 p. III. 19cm. \$1.00
La Folle. Drame. III. Edition de luxe. 96 p. \$1.25

Librairie F I D E S Bookstore 11540 Jasper – Edmonton – HU 8-1212

Centre d'Information catholique

ROY (Paul-Emile), c.s.c. Claudel, poète mystique de la Bible. 139 p.

THERIAULT(Yves)
Ashini. Roman. Edition de luxe. Prix France-Canada 1961. 174 p.. ill. 4e mille.

......

Pierre L'Ermite . . . Les voeux de au pape Jean XXIII

Rome. (COC) — Les voeux que M. Nikita Khrouchtchev a fait parvenir au Pape et la réponse du Souverain Pontife ont été échangés dans les cir-constances suivantes: le premier se-crétaire de l'ambassade d'URSS en constances suivantes: le premier se-crétaire de l'ambassade d'URSS en Italie s'est rendu personnellement, dans la soirée de dimanche 28 novembre, à la nonciature apostolique en Italie, où il remit au nonce, Mgr Caralo Gra-no, une note diplomatique contenant les voeux du chet du gouvemement soviétique pour le Pape. Mgr Grano s'étant rendu au Vatiean un peu plus tard, pour y participer aux exercices spirituels, transmit la note à la secré-tairent d'Etat. Le lendemain, Mgr Mario Cagna, conseiller à la nonciature en Italie, se rendit à l'ambassade su-détique remettre une note contenant la réponse du Pape.

la réponse du Pape.

Les milieux romains compétents observent une stricte réserve au sujet des voeux que M. Nikita Khrouchtchev a fait parvenir au Souverain Pontife à l'occasion de son 80e anniversaigé. "Cyoservatore Romano" n'y a fait aucune allusion et il semble bien que le Vatican n'avait aucunement l'intention de mettre ce geste en évidence. C'est un journal italien de gauche qui a divulgué ce fait et les journaux communistes italiens ont repris cette information avec des titres s'étalant sur toute la largeur de leur première page.

ge.

Certains se demandent si le geste de M. Khrouchtchev ne doit pas être considéré comme une initiative prise dans un but de propagande pour influer sur l'opinion publique italienne. On rappelle, certes, que M. Khrouchtchev, en septembre demier, éétait exprimé en termes favorables au sujet de l'appel de Jean XXIII en faveur de la paix, Mais on déclare que les voeux du président soviétique auraient été plus appréciés s'ils étaient parvenus avec ceux des archevêques et des évêques qui, dans plusieurs pays soumis au communisme, sont empêchés d'exercer leur activité pastorale.



LA POELE A FRIRE DE L'ARCTIQUE. — Cette vue aérienne du secteur d'entrepêt (Pin Main), qui fait partie de la ligne DEW, montre le territoire gelé et désolé que tra Au fond, sur le bord de la falaise, le secteur de communication et les bâtiments princi

Staline aux enfers

par André FRANÇOIS-PONCET

Dans le monde chrétien, on peut s'élever du Purgatoire au Paradis. Mais lorsqu'on a obienu un siège au Para-dis, on ne risque pas d'être renvoyé au Purgatoire et de là, rejeté aux En-

lorsqu'on a obienu un siège au Paradis, on ne risque pas d'être renvenfers.

Il n'en est pas de même dans le
monde soviétique. Après avoir été installé au Paradis, Staline a été relégué
au Purgatoire et, finalement, précipité
dans les abines infernaux.

Cet épisode, invariablement souligné,
a ses diverses phases, par les applandissements de la foule, garde à nos yeux
quelque chose de mystérieux. On nous
dit que les stalinieus, ceux qui se prétendent les vrius héritiers de la pensée
de Staline, fidèles à sa mémoire et à
ses enseignements, sont partisans de
la guerre. Khrouchtchev, au contraire,
serait partisan de la pais, Bt c'est
pourquoi il combattrait les stalinieus.
Une telle interprétation du conflir,
que le 22e congrès de Moscou, a éta
lé en plein jour, n'est peut-être, par
inexacte. Mais elle est, sans doute,
sommaire. La réalité comporte probablement plus de mances.

Grandi dans l'entourage de Staline, on peut admettre que Khrouchchev, ayant le coeur mieux placé, ait
été sincèrement révolté, et, d'alleurs,
inquiété en e qui concernant sa propre personne, par le régime de terreur
qu'mpossit le dictateur et par les crimes atroces qui le prépérait, au nom
d'une justice monstrueuse.

On peut admettre encore que Khrouchchtchev sort sincèrement effrayé par

d'une justice monstrueuse.

On peut admettre encore que Khronchtelve soit sincèrement effrayé par la perspective d'une guerre générale, dans laquelle les armes atomiques serient fatalement employèes et qui, désastreuse pour l'humanité, engloutriatt la Russie comme les autres peuples.

ples.

Il est plus difficile de croire qu'il n'ait que des intentions pacifiques, qu'il soit favorable, sans arrière-pensées, à la coexistence et ne songe qu'à faire bon ménage avec les Occidentaux.

aux.

Il paraît, en revanche, certain que la tactique qu'il suit et qui l'incite à rechercher ou à feindre de rechercher des accommodements, des compromis, "modue vivendi" avec les puissan-

2,435.00 500.00

1,580.00 1,855.00

habile, la plus capable d'appâter, de troubler et de diviser l'adversaire, as-sez, du moins, pour l'investir peu à peu et pousser, à son détriment, les avantages des Soviets.

peu et pousser, à son détriment, les avantages des Soviets.

Mais c'est précisément cette tactique que les staliniens, l'anti-parti, les "durs", tiennent pour l'infiniment dabgereuse. Les visites de M. "K" dans le camp ennemi, l'ouverture du pays aux touristes étrangers, les envois audehors de troupes d'artistes ou d'équi-pes sportives, les échanges d'expositions établissent selon eux, avec les sociétés bourgeoises et impérialistes, des contacts périlleux, allument dans les esprits des curiotités déplacées, leur suggèrent des comparaisons fimit-les et des doutes malssins sur la valeur de la politique et des institutions soviétiques. L'activité de Khroucht-chev a pour effet d'affalhir, d'endor-mir l'énergie révolutionnaire de l'UR SS. C'est de l'opportunisme et, déjà, du révisionnisme. Enver Hodja, leader du communisme albanais, n'a pas hésité, dans le réquisitoire significatif qu'il a prononcé à Timan, le 7 novembre, à lancer ce grief à la face de Khrouchtchev. Il a même accurager à metre la main sur l'Albanie.

Pékin éprouve les mêmes alarmes et formule les mêmes plaintes. Mao

Pékin éprouve les mêmes alarmes et formule les mêmes plaintes. Mao Tsé-Toung, non seulement accepte l'hypothèse de la guerre générale, mais il souhaite qu'elle se réalise. Il n'a pas, d'ailleurs, à la souhaiter, car il consi-dère que la guerre est inévitable. Eld'ailleurs, à la souhaiter, car il considere que la guerre est inévitable. Elle, seule, procurera au communisme la
conquête du monde. Si la bombe atomique supprime trois cents millions
de Chinois, il en restera encore autant, qui dicteront leur loi. A cela s'apute que Mao supporte impatiemment la prétention qu'émet Khrouchtère de fister la doctrine et l'orthodoxie et d'en imposer le respect. Le
mellleur disciple de Marx et de Lénine, n'est-ce pas lui, Mao? Non moins
blessant pour Pédin est le fait que
Moscou, pour exercer une pression sur
la République populaire chinoies, en lentit l'aide en matériel, en inigenieurs
et en argent que l'URSS lui prétait et
ne consent pes à lui donner l'arme
atomique.

Le conflit ainsi ouvert et dont le

ne consent pas à lui donner l'arme atomique.

Le conflit ainsi ouvert et dont le véritable objet est la politique générale de Khrouchtchev ne date pas d'aujourd'hui. Dès les débuts de son règne, le chef du gouvernement des Soviets a dû se heurter aux critiques des stallniens. Ceux-ci représentaient évidemment, en Russie et à l'extérieur, une force non négligeable et qui ne pouvait être vaincue que peu à peu. Quels appuis trouvaient-lis, ou trouvent-lis encore dans le pays et audehors? Dans quelle mesure l'armée est-elle stallnienne? Il y a sûrement des chefs militaires qui approuvent les "durs" et font valoir que l'URSS possède, à Heure actuelle, une supériorité qu'elle n'aura plus dans deux ans, des courants d'opinien qui repro-énent à Khrouchtchev son imprudence, son action dissolvante. De là, la double attitude que l'on observe régulièrement chez ce demirer et en verte de laquelle il est tantôt mençant, insultant, emporrés pisqu'au paroxyme de la vidence, tantôt modéré, conciliant et plein de bonhomie. C'est pour répondre au reproche de molesse, pour attester son audace et son instroucher de qu'il fait exploser des bonhomie. C'est pour trépondre au reproche de molesse, pour attester son audace et son instroucher de qu'il fait exploser des bonhomie. C'est pour la fechance de ses ultimatums et se déchance de ses ultimatums et se déchance de ses ultimatums et se déchance de ses ultimatums et se de

clare d'humeur à entrer en néfocia-tion.

tion.

Au 22e congrès du parti communiste, il a poussé à fond, cette fois, Yoffensive contre ses détracteurs et remporté, semble-t-il, un succès total. Il
a pulvérisé Proposition des stalnieras.
L'enlèvement de Staline au mausolée
qui abritait su dépouille est le signe,
le symbole d'une éclatante victoire.
Pour ou'il ait accompli un ageste aussi le symbole d'une éclatante victoire. Pour qu'il ait accompli un geste aussi extraordinaire, il faut qu'il se sente bien sûr de lui et de son pouvoir. Ce-pendant il n'a pas, ou pas encore, supprimé ni même exclu Molotov et ses congénères.

supprimé ni même exclu Molotov et ses congénères. Si l'idée que nous nous faisons de l'état des one septi et de l'état des chosse est exacte, Khrouchtchev devrait maintenant se prêter à un accord au sujet de Berlin. Il a obtenu une satisfaction importante. Le mur qui traverse la ville n'a pas été renversé. L'exodo des Berlinois de l'Evers l'Ouest est stoppé. Cela mérite qu'en contrepartie la liberté des communications entre la République de Bonn et l'ancienne capitale du Reich soit garantie, Si'l veut aller plus loin, il risque d'amener une rupture. Sa tactique est de l'éviter et, pour l'éviter, de ne pas demander trop à la fois. La conscience pacifique, et de qu'il la conçoit, n'entraîne pas un arrêt définition de la contraîne pas un arrêt définition de positions enquiexe mais

de 11 p. cent à ce qu'il était en 199758.

Accroissement de production de 2
p. cent en Océanie et en Europe occidentale — hausse cumulative de 11 p.
cent par rapport à la production de
1956-57.

Accroissement d'environ 1 p. cent
en Amérique du Nord, au Proche-Orient et en Afrique.
En outre, baisse en Amérique latine
(2 p.c.), en Europe orientale et en URSS
(d'environ 1 p.c.).
Baisse imprécise, mais prononcée en
Chine continentale — réduction progressive de la ration de céréales depuis
juillet 1960 et importations massives
depuis le début de 1961.

4) La production de denrées alimenVancouver. — Le ministre des trans-

la production agricole et alimentaire

La population mondiale augmente plus que

4) La production de denrées alimen-Vancouver, — Le ministre des trans-ports, M. Léon Baleer, estime que pour faire face à la concurrence mo-diale en matière de transport nérien, la Société Air-Canada et la compagnie privée Canadienne Pacifique se doi-vent de faire "front commun". Le ministre a pris la parole à l'inau-guration d'un nouveau centre d'entre-tien du matériel volant d'Air-Canada et a insisté sur la nécessité pour les deux sociétés de travailler de concert à la progression dans le monde de l'avisation commerciale canadienne.

ne progression lente, sans guerre ni effusion de sang. C'est le jeu que les staliniens obtus ne veulent pas comprendre, et qu'ils dérangent, et la raison pour laquelle eux et leur idole ont été voués aux

Day of the second serious and serious descriptions and serious descriptions and serious descriptions and serious descriptions as the serious description and serious description descripti

jet. Les stocks de nombreux produits es sont encore accrus en 1960, l'accu-mulation gagnant certains secteurs de l'arboriculture en pays tropicaux.

Rétablissement des relations diplomatiques avec l'Union soviétique

avec l'Union soviétique

Rio-de-Janeiro. — La décision du gouvernement de rétablir les relations diplomatiques avec l'Union soviétique, après une interruption de quatorze ans, est dénonée par une partie de la presse et tend à accroître le malaise politique dans le pays. La veille, au Congrès, de nombreux députés avaient hué le ministre des affaires étrangères lorsque celui-ci, Francisco S. Dantas, annonça la nouvelle. Le chef du gouvernement, M. Neves, a ensuite déclaré que la reprise de ces relations n'avait rien à voir avec la politique intérieure du gouvernement anti-communiste". C'est l'ancien président Kubitschek qui, le premier, avait envisagé la reprise des relations diplomatiques; l'ex-président Quadros prit avec Moscou les contacts nécessaires et il tomba la veille du jour où la reprise des relations dévait être annon-cée. Après quelques semaines d'hésitation, l'équipe Goulart-Neves a estiné nécessaire de maintenir la "politique étrangère indépendante" inaugurée par Quadros et de confirmer la reprise des llens avec Moscou.

—Heureux celui qui sait appr dre beaucoup de peu d'expérience.



Futures

Mariées . . Demandez nos échantillons

gratuits de papeterie

de mariage. 712019

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes - allumettes cartes de remerciement. Den I

Invitation imprimées

dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

La Survivance

10010 - 109ème rue

\$11,3**50**.00 Voilà ce que l'A.C.F.A..

par son Service de Sécurité Familiale, a procuré aux familles éprouvées de ses membres

\$1,670.00 1,210.00 500.00 2 réclamations Bonnyville Edmonton réclamations réclamation Holyoke Girouxville réclamations St-Albert réclamation St-Edouard réclamations St-Paul réclamations réclamations Thérien Végreville Donnelly réclamation

600.00 500.00 500.00 \$11,350.00 18 réclamations

VANCOUVER

TROUPE SCOUTE ET MEUTE

Septembre: Reprise des activités, a-près un camp d'été merveilleux; Meute de 27 louveteaux, dont 13 nouveaux; la Troupe Scoute comprend une bonne quinzaine de membres;

une bonne quinzaine de membres; Elections à la fin de septembre, du comité protectur pour 1961-92: pré-sident: M. William Lamoureux; secré-turie: Mme Pauline Boisvert, trésorier: M. Emile Laflocque; conseillers: Mmes Clarence Baril et Paul Peloquin; MM. Emmanuel Pallard et William Lave-py, Chefs des Scouts; MM. Marcel Banville et Louis Abgrall; Cheftaines des Louvetaux; Mmes Louis Abgrall et P.M. Labelle.

Dour la dernière fois leur promussa de Louveteaux et joyeusement s'en vont avec leur nouveau chef de patrouille. Bonne chance!

avec leur nouvean chef de patrouille. Bonne chance!

28 octobre: Rassemblement des Louveteaux de Maillardville avec les nôtres, en notre Salle Paroissiale, pour eliébrer la Sto-Catherine: environ 80 Louveteaux répondent à notre invitation. Un merci bien spécial à M. Napoléen Gareau et à ses assistants pour avoir assuré le succès de cette rencontre et le transport ici des Louveteaux de Maillardville;

13 novembre: Randonnée de la sizaine des "Gris"; ils visitent l'aquarium du Parc Stanley:

25 novembre: Grâce à l'un des chefs Secuts de Maillardville, M. Chagnon, nos Scouts et Louveteaux (de même que plusieurs Cuides) on l'inappréciable avantage de visiter des nouveaux traversiers du gouvernement, en construction à Nord-Vancouver, et d'approcher tout près d'un "destroyer" également en construction, puis de passer par tous les bureaux de dessinateurs et les usines du "Burnard Dry Dock";

3 décembre: Investiture de 12 nouveaux Seouts.

Nouveaux Scouts: Mouseaux Bouseux Seouts.

Nouveaux Scouts: Mouseaux Boisse.

Nouveaux Souts: Maurice Boisvert et Paul Meloche;
Nouveaux Louvetenux: Paul Labelle, Paul Huot, Jean Gironard, Paul Delle, Paul Huot, Jean Gironard, Paul Delle, Paul Huot, Jean Gironard, Paul Delle, New Medicalette, François Roux, Richard Albert, Roger St-Cyr, Philipper Labelle, Nobert Bourget, René Beauchamp, Louis Pilon.

EPHEMERIDES SCOLAIRES
5 septembre: Ouverture de Tannée scolaire: 180 éleves emegistrés, Sr Louise de Savoic (nouvelle supérieure);
St Ste-Albina (itulaire de 7 e et 8e); Sr St-Wilfrid-Marie (professeur de chant et piano), Mmc Alfred Forget (de et 5e), Merci à Sr Marie do la Cualdolune, nommée à Malfarville.

Il septembre: Ouverture de la realite annuelle de nos élèves, préchée par le R.P. Lorenzo Celinas, s.S.s., aumônier.

Il septembre: Deux de nos anciennes, Jane Campbell et Neda Jaremo-

par le R.P. Lorenzo Cielmas, 8.5.s., un-mónier.

15 septembre: Deux de nos ancien-nes, Jane Campbell et Neda Jaremo-vie, sont graduées ce soir à "Little Flower Acadomy" et reçoivent plu-sieurs mentions honorables.

21 septembre: Arrivée des TT, RR. Mêres Ste-Hélène (supérieure généra-le des SS. du Bon-Pasteur) et St-Hu-bert (directice générale des études) pour visite canonique. 25 septembre: Aujourd'hui, le R.P. Curé et M. Josaphat Gagnon com-

mencent à couvrir d'arborite tous les pupitres de l'école, qui semblent de-puis comme tout à fait neufs.

puis comme tout à fait neufs.
29 septembre. La Troupe Molière,
avec l'aide des fillettes de notre école,
organise une "Revue de Modes" bien
réussie, au profit de l'école, à la salle
paroissiale.

ıler octobre: Notre école, grâce à M. Uer octobre: Notre école, grâce à M. Raymond Boyer, as bannière cette année au grand Ralliement Marial du Rosaire, au Stadium Capilano. Belle représentation des nôtres.

7 octobre: M. le Dr Robert Gauchier, directeur de l'Enseignement Français en Ontario, rencontre notre personnel enseignant et celui de Mallardville (Lourdes et Fatima).

30 octobre: Célébration intime de l'"Halloween", à la salle: saynètes par chaque classe.

ELEVES QUI SE SONT CLASSES PREMIERS EN NOVEMBRE

8e Année: Andréa de Hahn, Doris Lecavalier,

Elza Girard, Lidia Jaremovic, Hemi

6e Année: Robert Pallard, Lynette Dubé, Béa-trix de Hahn.

Shirley St-Cyr, Monique Mayer, Linda Leclair.

4e Année: Marie Larochelle, Claire Pallard, Ri-chard Albert.

chard Albert.

Se Année:

Kathleen Boucher, Lyette Albert,
Claire Binette.

Claire Binetoc.

2e Année:
Roger Meloche, Kiernan Philley, Dennise Tremblay.

1ère Année: Michelle Albert, Eliana Abramovich, lanet Lavery.

DONNELLY

BAPTEMES:

BAPTEMES:
Jean-Paul et Denis nés le même jour à l'hôpital de Peace River, Enfants de M. et Mme Lucien Boissonneault (Pierrette Cuérin), Parrains et marraines: M. et Mme Paul Tanguay, M. et Mme Gilles Bessette, oncles et tantes

Suzanne et Marguerite, nées à Mc lennan le 24 novembre, Enfants de M.
et Mme Gérard Béland (Lilian Paul),
Parrains et marraines: M. et Mme Victor Béland, M. Roger Béland et Mile
Irène Paul, Oncles et tantes des fillet-

s. Nos félicitations aux heureux pa-

rents.

NOS MALADES:

M. Léon Tessier. M. Alphonse Fournier, M. Edouard Cimon.

A tous nous souhaitons un prompt

nous souhaitons un prom**f**t rétublissement.
VA ET VIENT:
Mme Emile Montpellier a passé quelques semaines à Vancouver.
Mme Arthur Montpellier s'est rendue à Legal pour les funérailles de sa mère âgée.
DECES:
Nous regretter

DECES:

Nous regrettons d'apprendre la mort subite de Mme Pierre Paul, de Fal-lor, décédée samedi le 9 décembre. Elle était la mère de Mme Gérard Béland, Que la famille soit assurée de nos plus sincères sympathies.

—On est rarement maître de se faire aimer, on l'est toujours de se faire estimer.

LEGAL

DECES

Mardi le vingt-huit novembre, les paroissiens de Legal avaient la dou-leur d'apprendre la mort de Mme Poly-dore Massie survenue à l'hôpital Gé-néral d'Edmonton.

néral d'Edmonton.

Quoiqu'age de quatre vingt-cinq
ans Mme Massie avait commencé la
somaine précédente à suivre les exercices de la retraite paroissiale quand
dès la deuxième journée, en retournant
chez elle après un exercice, elle s'arrêta chez sa fille, Mme A. Giguère,
où elle s'affaissa.

Men Music, sédirs immédiatement

où elle s'affaissa.

Mme Massie réalisa immédiatement que c'était l'appel du Juge Suprême; dès lors elle ne pensa qu'à se préparer pour le mystérieux passage du temps à l'éternité.

pour le inystenteu passage du tengle A prês quelques jours de maladie el le fut transportée à l'hôpital où elle s'endormit dans le Seigneur munie de son "passe-port" pour l'étennité. La défunte laisse dans le deuil qua-tre filles: Mme Marcel (Lilliane) d'Ed-monton; Mme Urbain Mattieua (Pris-cille); Mme Albert Giguère (Suzanne) de Legal et Mme Arthur Montpellier (Céraldine) de Donnelly; trois fils: Euclide et Arnand, de Legal, et Ed-ouard, de Seattle; vingt-deux petits-enfants et vingt-deux arrière petits-enfants. La messe de Requiem fut chantée

par M. le curé G. H. Primeau, assisté des abbés Guy Carrière et J. Luc Pi-geon, remplissant l'office de diacre et de sous-diacre.

Les enfants de choeur étaient six petits-fils de la défunte: Léo Montpel-lier, Maurice Giguère, Marcel St-Onge, Laurent et Philippe Rivet.

Laurent et Philippe Rivet.

La quête fut faite par Mmes Georges Montpetit, présidente des Dames de Ste-Anne et Joe Paré.

Les porteurs étaient six petits-fils de la défunte: Emile et Paul Montpellier; Bernard et Rhéo Martineau; André et Charles Edouard Massie.

Bernard et inne Martineau; Andre et Charles Edouard Massie.

Mme P. Massie, née Amanda Turpin, naquit à Senéville, P.Q., c'est dans sa paroisse natale qc'elle passa son enfance et ses années de jeunesse.

A Riponne, P.Q., elle épouss M. Polydrore Massie, qui la précèda dans la tombe huit années passées.

Quand la fascination des grandes plaines saisit les époux Massie, c'est à Legal qu'ils se sont dirigés; jamais; ils en ce la tentation d'alter tenter fortune ailleurs; ils vécurent une quarantine d'années à Legal.

Installés sur une ferme à quelques milles du village; les époux travaillèrent ferme pour élever leur famille et dire produire à la ferme du cent pour un parte de nombreuse avisées titésées.

. Après de nombreuses années tissées Après de nombreuses ainées tissées de travail ardu et persévérant les parents Massie cédèrent leur ferme à leur fils Armand puis se retirèrent au village où pendant vingt ans ils vécurent au milieu de leurs nombreux amis. Ame Massie fut toujours le modèle d'une fervente chrétienne, toujours préduit le retire de leurs par le fils de leurs que de fait le comment de leurs par le fils de leurs par le fils de leurs que de fait le comment de leurs par le fils de leurs par leurs par le fils de leurs par leurs par le fils de leurs par le

Mine Massie rut roujouts pré-d'une fervente chrétienne, toujours pré-te à rendre service à ceux qui étatient dans le besoin; elle respectait com-me la prunelle de son oeil la réputa-tion du prochain et malgré son âge a-vancé Mme Massie était toujours pré-sente aux offices religieux de la paisse. Ceux qui ont vu la foule nombreuse

qui s'est rendue pour la récitation des prières la veille et aux funérailles com-prennent combien nombreux sont les amis de la famille. Les Dames de Ste-Anne dont Mme

Massie fut toujours un membre actif se sont fait un devoir d'assister aux prières et aux funérailles de l'une des

leurs.

Mme Massie repose au cimetière paroissial à l'ombre de la grande croix.

A la famille endeuillée nous offrons nos plus sincères sympathies, REMERCIEMENTS

Les familles Massie, Bouchard, Ciguère, Montpellier remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné, d'une façon ou d'une autre, de la sympathie à l'occasion de leur récente é-preuve.

Jacqueline Giguère

SOUPER AUX POULETS
Dimanche le trois décembre a eu
lien à Legal un souper aux poulets
suivi d'un bingo.
Les Dames de Ste-Anne, sous la direction de Mmes Georges Montpetit et
l'erre Brisson, ont préparé ce délicieux souper auquel près de 500 per-

Fierre Brisson ont préparé ce délicieux souper auquel près de 500 per
sonnes sont venues faire honneur.

Les jeunes filles de la haute école
ont servi les tables de 5ñ, à 7h.30.
Parmi les nombreux amis des paroisses environnantes venue se récréer
avec nous, il nous fait plaisir de mentionner l'abbé Ricard, curé de Viny,
l'abbé Riousseau, curé de Dapp, et les
RM. PP. Rédemptoristes de Morinvilles Dégagné, Lavoie et Morin.
Dans la salle avaient été installés
des jeux qui amusèrent beaucoup les
jeunes. Ceux qui on participé à ces
jeuxs retournèrent les mains remplies
de beaux prix.

A huit heures eut lieu dans le soussol de la salle un bingo dont près
de 250 personnes assistèrent. Vingt
magnifiques pris furent distribués aux
heureux gagnants. Ceux qui n'avaient
pas été favorisés par la chance ne regrettuient pas d'être venus et d'avoir
contribué à augmenter les recettes de
la soirée, Il y out un tirage pendant la
soirée, Il y out un tirage pendant la
soirée, il y out un tirage pendant la
soirée, il y out un tirage pendant la
soirée, il qu'ille-pain, premier prix, fut
gagné par Alice Bergevin; et le deuxième prix, cinq dollars, fit le bonheur



COMMENT SE FAIRE DES AMIS. — Sur le seuil d'une hutte esquimaude, le lieutenant de section R. J. Barnett, de COMMENT SE FAILUE COMMENT SE F jeunes "huskies", compagnons de leurs jeux. Le lieuter de section Barnett est un photographe enthousiaste. Il trava au Centre des données d'un des postes de la ligne DEW.

PLAMONDON

Lundi dernier, M. et Mme Claude Gauthier sont allés à Edmonton où M. Gauthier assistait à une Convention de coopératives. M. et Mme Albin Gauthier les accompagnaient et ont visité leur fille Mme Doug Gauthier. M. et Mme Claude ent visité leur fils Léonard au Gollège St-Jean et la famille Henri Forodo. En revenant, les familles Gauthier se sont arrêtées à Radway où ils ont fait une courte visite chez M. et Mme Robert Piquette. Carolyn St-Jean travaillera quelques jours pour sa tante, Mme Auguste Fremblay, de Boyle, qui, après avoir passé douze jours à l'hôpital, est revenue chez elle dernièrement.

nue chez elle dernièrement.

Mardi soir, tandis que les hommes
assistaient à une réunion de la Cham-bre de Commerce, à l'hôtel, les da-mes assistaient à la réunion mensuelle des Dâmes de Ste-Anne, tenue dans la salle paroissiale.

Roger Gauthier a accompagné le Garde-Péche, M. Douane Kerik, lors d'une tournée d'inspection qui les a conduit à Grande-Prairie. Ils sont re-venus samedi soir. Roger aime bien ce genre de travail et espère trouver de l'emploi dans l'administration fo-restière.

de l'emploi dans l'administration forestière.

M. et Mme Benoît Plamondon on interpris d'élever une deuxième famille que leur a confiée le bureau de Bienfaisance. Cette famille se compose: d'une fillette de quatorze ans et de quatre garçons; l'ainé a seize ans et le cadet a dix ans. Ils ont en neuf enfants, mais cela ne les empêche pas d'élever une petite orpheline ágée de trois ans. En effet, Eva Parzey a passé neuf ans avec eux et nui pourrait la séparer de "pépère" et maman. Son père réside à Boyle et vient la visiter de temps en temps. Nous les félicitons de leur grand dévouement.

Après avoir passé trois semanines à l'hôpital Ste-Catherine du Lac-la-Bi-che, M. Ferdinand Plamondon est maintenant à l'hôpital Général d'Edmonton.

Voilà que la petite Ramona Lee, bébé de M. et Mme Philippe Plamon-don, est de nouveau rendue à l'hôpi-tal pour une infection d'oreilles. Nous souhaitons prompt rétabléssement à nos malades.

nos malades.

Vendredi soir, malgré une température froide, M. Alvey Cauthier, de
Gourin, et Mmes Roland Fiquette et
Philippe Plamondon partaient pour SPaul pour ne revenir que dimanche
soir. Ils ont assisté à la retraite. Il fait
si froid I Espérons qu'ils n'auroni aucun trouble en chemin.

cun trouble en chemin.

Jeudi prochain, sera un grand jour
pour nous tous, mais surtout pour les
petits qui seroit confirmés à l'occasion de la visite pastorale. Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à
S.E. Mgr Ph. Lussier. En vue de cette grande visite, les dames feront le
nettoyage de l'église et du nouveau
presbytère. Bon courage les femmes!

Winnipeg. — Un juge de la Cour d'appel du Manitoba a suggéré que Winnipeg. — Un juge de la Cour d'appel du Manitoba a sugéré que les syndicats et autres organisations patronales zoient transformés en enités responsables — au même titre que les Chambres de commerce ou les associations de manufacturiers — afin d'être capables d'intenter des poursuites ou d'être poursuivis. Cette recommandation est contenue dans un rapport rendu public et établi par le juge G. E. Tritschler à la suite d'une canuelle sur une grêve nui a paralvosé enquête sur une grêve nui a paralvosé rapport rendu public et établi par le juge G. E. Pritschler à la suite d'une enquête sur une grève qui a paralysé une grande boucherie industrielle de Branden dans l'ouest de la province durant six mois.

de Paul-Emile Regimbald,

Cette soirée fut un beau succès; merci à tous ceux qui ont contribué à le réaliser,

Merci aux amis de Morinville, Vimy, St-Albert, Edmonton; à la prochaine fois n'est-ce pas l Alice Bergevin

GUY

Dernièrement, nous lisions dans le journal local le "Smoly River Newe" les résultats de quelques élèves seulement, fréquentant les hautes écoles de la Division de High Prairie.

Nous pouvons dire avec joie que l'Ecole Langlois de Cuy fut bien honorée par une de ses élèves, Mile Lucienne Lambert, qui obtint la plus haute moyenne du grade XII de toutes les écoles de la Division de HighPrairie. Mile Lambert est la fille de
M. et Mme Raoul Lambert. Elle suir
présentement des cours d'Ételucation à
l'Université de l'Albertn, Notre école
tid obtlèment honorée par une autre de ses élèves, Mile Jeannine Martel qui arrive 2ème du grade XII de
la Division de High Prairie. Elle est la
fille de M. et Mme Alphonne Martel,
elle suit présentement des cours d'Education à l'Université.

A Edinanton, Jors du Congrès de
ACREA Mis Mes Me Milet Bieses.

aucation à l'Oniversité.

A Edmonton, lors du Congrès de l'ACFA, M. et Mme Wilfrid Bisson, M. Armand Gagné, Mme Gabriel Noël, Mme Fernande Campbell.

Mme René Soucie passe l'hiver en ville afin d'être près de son mari hospitalisé.

pitalisé.

Mme Aimé Gosselin, après avoir passé plusieurs semaines à l'hépital de McLennan est revenue chez elle, présentement elle est à Edmonton. Elle a subi une grave opération. Son état est statisfiant pour le moment.

Plusieurs ont fait et font actuellement un stare plus ou moins prolonsé

ment un stage plus ou moins prolongé

ment un stago plus ou moins prolongé à l'hôpital.
A tous ces malades nous leur son-haitons un prompt rétablissement.
Samedi le 2 décembre, Mme Médora Lagsaé convolait en deuxième nocure de Medi Lechasseur. Le mariage fut célébré à Edmonton.
Médilleurs voeux de bonheur.
A cette occasion, M. et Mme Henris Brûlotte, M. et Mme Anatole Turcotte et leurs familles se rendaient à Edmonton.

Edmonton,
M. et Mme Bernard Boulé étaient à
Edmonton, dernièrement.

Depuis samedi dernier une épicerie est ouverte au publique.

M. John Warzonek en est le proprié-ire. Nous lui souhaitons du succès taire, Nous lui soul-dans son commerce. Encourageons-le!

M. et Mme Maurice Lambert fê-taient leur 25e anniversaire de maria-ge le 26 novembre dernier. A cette occasion parents et amis leur offrirent des cadeaux appropriés. Nous leur sou-taitons d'heureux et longs jours de

bonheur.

Malgré la froide température, notre soirée paroissiale fut une réussite.

Merci sincère à tous nos visiteurs.

FALHER

Les résultats de notre bazar parois-sial sont très encourageants. Nous re-mercions tous ceux et celles qui ont collaboré, de près ou de loin.

collaboré, de près ou de loin.

Les heureur gegnants du grand tirage furent les suivants: télévision. M.
Noëll Maune, de Falher; set de table
et chaises: R.P. Bugeaud, du collège
de Falher; une magnifique couvreiun monsieur de Spirit River; couvrelit, fait par les Dames de Ste-Aune de
Falher: Mme Léo Lavoie; une chaise
"lazy boy" pour enfant: Mme Camille
Moulun,

Il y ent aussi plusieurs autres prix de grande valeur, qui n'ont pu être tirés faute de temps: un baril de gase donné par M. Brien, de Faller; un autre baril de gas, donné par Doucet et rère, de Falher; une caisse d'hulle à machines, etc...

Ce fut un bazar presque unique de-puis bien des années.

Le nombre de soupers servis dépasse e beaucoup celui des années précé-entes. Le menu était excellent. Encore une fois, merci à tous pour votre encouragement!

votre encouragement!

Dernierement, nous perdions une famille bien estimée à Falher, M. et

Mme Maurice Normand et leurs enfants sont allés s'établir dans l'Est.

Nous leur souhaitons tout le bonheur
possible dans leur nouveau milieu.

BONNYVILLE

Le 10 décembre, près de 600 spec-tateurs s'étaient entassés dans l'arè-ne locale pour regarder une très belle partie de gouret, la première de l'an-née dans la ligue de l'Est de l'Alberta, nice dans la ligue de l'Est de l'Alberta, qui est composée, cette auncé, de 4 clubs seulement: Végreville, Vermillon, St-Paul, Bonneire Végreville, Vermillon, St-Paul, Bonneire Vermille, C'était la puissante équipe de Saint-Paul, "Les Darts" qui s'alignaient contre les "Ponneires" de Bonneiville. Nous avons à peu près les mémes joueurs que l'an dernier et Saint-Paul de même. La partie fut très contestée et très rapide; résultar 7 à 6 pour le club local, Mercredi prochain, la lutte se fera contre les mêmes chuir à St-Paul. les mêmes clubs à St-Paul.

La pêche commerciale est ouverte sur le lac Moose.

BEAUMONT

Marie Corinne Bérubé, enfant de let Mme Alexandre Bérubé fut bap-M. et Mme Alexandre Bérubé fut bap-tisée, dimanche dernier. Parrain et marraine: Doralis et Richard Bérubé,

marraine: Doralis et Richard Bérubé, seeur et frére de l'enfant. Egalement, fut baptisée, Marie Bri-gitte, enfant de M. et Mme Cyril La-vigne (Amétte St-Jacques). Parrain et marraine: M. et Mme Raymond St-Jacques, grands-parents de l'enfant. Félicitations aux deux heureuses fa-mille.

reintanta de la contractica de la milles.

La grande neuvaine en l'honneur de l'Immaculée Conception se termina vendredi, par une touchante cérémone: 12 enfants de choeur, tous en soutanes blanches, clôturèrent cette cérémonie par le beau chant à la Vierge le "Magnificat".

Le "bonspiel" qui commença vendredi demier se termina dimanche après-midi. Les gagnants furent les suivants:

s: manche: trophée décerné à la

lere manche: trophée decerné à la Ligue Murray; 2ème prix: Ligue de MM. Cérard Magnan, Maurice Goudreau, André Magnan et Ray Wooldridge. 2ème manche: trophée décerné à la Ligue de Robert Bérubé, L. Gobeil,

Gérard Royer et Henri Rivard; Sème trophée: la Ligue Dauphinais. Félicitations à tous.

Un délicieux banquet fut servi au Centre Social après cet intéressant "bonspiel".

ATTENTION Etudiants des Hautes Ecoles de l'Archidiocèse

l'Archidiocèse
d'Edmonton

La question de votre vocation
est une question importante.
Y pensez-vous sérieusement ?
Si vous croyez que le Seigneur
vous appelle, mais vous manquez de renseignements au sujet de la Prêtrise, voici votre
chance!

chance!
Vous pouvez passer deux journées au Séminaire St-Joseph,
du 27 au 29 décembre.
Pour d'autres renseignements,

Séminaire Saint-Joseph, R.R. 8. Edmonton,

Dief jouerait la carte "néo-canadienne" dans le litige autour du Marché commun

Londres. — Le financial Time, de Londres, croit que l'attitude du Ca-nada visà-vis le Marché Commun eu-ropéen est commandée en partie par l'élément néc-canadien qui prend de plus en plus d'ampleur au Canada et qui constitue, à toute fin pratique, une force en temps d'élections.

Le journal prétend que le gouver nement Diefenbaker s'est départi sen siblement de la traditionnelle attitu de pro-britannique parce qu'il tient compte de l'influence croissante des Néo-Canadiens qu'i ne sont pas d'ori-gine anglaise ou française.

Advenant le cas où la Grande-Bre-tagne se joint au Marché commun. afte cus: ou la Grande-Bre-tagne se joint au Marché commun, af-fectant du même coup le commerce canadieni, M. Diefenbaker s'attirerait le vote de ces Néo-Canadiens, qui le considèrent "comme un Canadien cou-rageux, trahi par la perfidie britanni-que".

—La faiblesse aime les petits moyens qui cependant offrent toujours le plus de périls.

Helvát

La famille est une société de pleurs le secours mutuels. P. Caussette

CRITIQUE

Nous sommes heureux des remarques qu'en nous fait. Mait
a critique la plus sévère de
notre travail, c'est nous-mémes
qui la fissons. Nous examinons
strictement. Chaque détail des
quis faisons. Nous examinons
strictement. Chaque détail des
ces soit un service personnel en
d'affaire, de sortie que sa qualité
corresponde au modale que nous
nous sommes fixé. Nous ne voulons pas attender que d'autres
nous soulispient nos fautes. Votre
point de nos services.

CONNELLY-McKINLEY LTD.

Tél. GA 2-2222 10007-109 rue Nous aidons CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h, a.m.

Le communisme scientifique . . .

Moscou. — "Alors qu'un milliand d'hommes, le tiers de l'humanité, suivent les voles du socialisme, les lègis-vent les voles du socialisme, les lègis-teleurs américains ercient toujours que seuls des agents de l'étranger penwent propager dans leur propre pays la doctrine du communisme scientifique", a écrit l'écrivain soviétique Constantia Simonov dans un article publé par la Pravda et diffusé par l'agence TASS.

Pravia et curruse par l'agence 1ASO. Qualifiant la loi américaine qui obli-ge les membres du parti communiste à s'inscrire comme agents de l'étrangen, "d'entreprise monstrueuse de cruauté insensée", M. Simonov exprime sa con-viction que "ces nouvelles mesures de persécution échoueront, comme bien d'autres ont déjà échoué dans le pas-sée".

Réforme prochaine du Sénat canadien

Toronto — Le premier ministre Die-fenbaker a de nouveau fortement lais-sé entendre que le gouvernement pré-sentera un projet de loi en vue de pro-céder à une réforme du Sénat lors de la prochaine session du parlement.

"Je pense qu'il y a environ 20 sé-nateurs qui ont plus de 80 ans, at-sli répondu. Vous pourrez dire qu'une cer-taine mesure relative à la réforme sé-natoriale sera présentée dans un fu-tur rapproché."

tur rapproché."

Répondant à une autre question, il a répliqué que le Canada ne serait pas admis dans le Marché commun curpéen s'il cherchait à en faire partie. Il a expliqué que les surplus agricoles canadiens rendratent la candidature du Canadi indésirable aux yeux d'au moins deux pays.

Khrouchtchev aurait invité Kennedy

invité Kennedy

Rome. — Selon le quotidien evanuniste de Rome, "Paese Sera", le premier ministre Khrouchtchev aurait mité le président Kennedy à se rendre à Moscou en visite officielle. Le journal gioute que M. Kennedy avait déciléd de surseoir à sa réponse et de consulter auparvant le premier ministre Macmillan: "C'est la raison de la décision soudaine prise à Londres et à Washington d'une réunion des et deux hommes aux Bermudes les 31 et 22 décembre" soutient le journal, C'est prédactuer-en-cher "Ervestia" et geodre de "K". M. Adjoubel, qui aurait transmis l'invisation du chef du gouvernement soviétique au président de la sidas Blanche, à la fin de novembre,

-La culture véritable est le prix de l'expérience et du labeur person-

La Rochefoucauld

FERD NADON BIJOUTIER BIJOUTIER REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX en face de la "Bay" 10115 - 102ème rue Edmontor

James D. Fisher

Avocat — Notaire
de langue française
Fisher, Comparelli & Myers
918 Hall Building
789 West Pender Street
Tél. TA 6388 Vancouver 1, B.C.

WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWETS)

Magazines et journaux français (Québec et de France)
Bonhou de choix

VARIETES DE TABAC EN FEULLLES DE QUEBEC,
\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE
Aussi tabac en feuilles coupées.

10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton

(A l'ouest du Edmonton Journal)

DE LOUVETLAUA DE ST-SACREMENT

et P.M. Labelle.

14 octobre: Vente de bonhons et de pisseches à l'accasion de la prochaine "Hallowecin"; profit net s'48.00;
17 octobre: Montée à la Troupe Scoute de 4 Louveteux: Timothy Lavery, Maurice Boisvert, Roger Girard pour la dernière fois leur promesse de pour la dernière fois leur promesse de

Nouveaux Scouts: Maurice Boisvert et Paul Meloche;

Où donc allez-vous? Europe

Quelle que soit votre destination vous obtenez chez les MEMES TAUX officiels que chez les Compagnies d'AVIATION ou de PAQUEBOT; mais nous vous donnons

Il ne vous en coûte pas plus en faisant vos réservations

Il nous fera plaisir de venir

vous donner des informations

dans votre propre demeure

Voyez: M. F. (Mel) Neville. Glenn L. Gray ou

R. M. (Bob) Neville

L'Agence de Voyages la plus

importante d'Edmonton et

ayant une grande expérience.



R. M. (Bob) Neville

Holiday Travel Agency 10018 - 102e rue — Tél. GA 4-8251 — Edmonton, Alta.













SAINT-JOACHIM

Une intéressante soirée de Noël eut lieu dimanche soir à la salle parois-siale sous les auspices du Club A-louette.

louette.

Des paniers contenant de délicieux goûters, préparés par les demoiselles, furent tirés à l'enchère au grand plaisir et à la satisfaction de chacun. Sui-vit la distribution de cadeaux, chants, jeux variés, fut le complément de la soifee. La présence du R.P. Curé et du P. Ferland fut appréciée des jeunes.

du P. Ferland fut appréciée des jeunes.

Le 22 de ce mois, les membres du lub se proposent de se rendre à l'orphelinat des Seeurs de l'Atonement faire la distribution de cadeaux aux enfants. Nous les félicitons pour leur générosité et cet acte d'intérit vissités es petits.

Mercredi, les enfants de choeur présentèrent une heure mariale aux Oblats à l'occasion de leur fête patronale de l'Immœulée Conception. Le jeune René Morissette donna le servonne de circonstance sur le "Souvenez-vous à la Vierge" qui fut précédée du chapelet. La bénédiction du Très St-Sacrement compléta la cérémonie religieuse.

Comme l'an passé, pour la messe

Comme l'an passé, pour la messe de minuit, les placiers exigeront que

les paroissiens présentent leurs enve-loppes de quête pour être admis à l'église. Ce règlement est nécessaire si vous ne voulez pas que les étran-

si vous ne voulez pas que les étrangurs occupent vos places.

Mme Augustin Blinette, de Bonnyville est en visite pour quelques jours
hez M. et Mme André Déchène.

Pour que la chronique soit intéressante, il me faut des nouvelles. Durant
le temps des fêtes vous aurez de la
visite, ou blen vous vous absenterez.
J'aimerais votre coopération, vous serierz surpris d'apprendre comme cela
intéresse les abonnés qui sont au
loin. Je compte sur vous. Mme C. Thibault, tél. C& 3-8-3599.

Mme Eugénie Cummings, de Calgary, a passé quelques jours chez sa
soeur Mme J. M. Hutton.

—Tout ce qui entre dans un petit esprit en prend les dimensions. Cte de Belvèze Cte de Belvèze

Les habiles gens n'entassent pas
les connaissances, mais ils les choisissent.

Mme de Lambert

—L'homme se croit toujours plus qu'il n'est et s'estime moins qu'il ne vaut.

Mme Swetchine

LES MARINS ET LEURS JEUNES AMIS. — Chaque année, les hommes de la Marine royale du Canada se font les hôtes des enfants de divers pays. C'est un concert à Pago Pago . . . un pique-nique à Halifax . . . une fête à Frectown. En haut, de gauche à droite : le premier maitre Edward White aide la petite Mary Teresa McKenna, agée de 5 ans, de Brooklyn, à se coiffer d'un casque de pilote, à bord du porte-avion Bonaventure; le matelot Donald LePage apprend au jeune David Saunders à manier les baguettes; à Halifax, le maître Edward McLeod laisse le jeune Chris Maxwell essayer le volant de son camion. En bas, de droite à gauche: le matelot Brian Alder déplie un bonbon pour l'un des invités, au cours d'une fête organisée à bord du destroyer-escorteur Algonquin; le cadet du Programo Venture, Bruce Farquhar, pose en Nouvelle-Zélande en compagnie de trois fillettes maories; le premier maître John Mundy console enfin un auditeur insensible aux joies musicales.

Edmonton

35e Anniversaire du Tiers-Ordre

Dimanche dernier la Fraternité Notre-Dame des Sept Allégresses du Tiers-Ordre fétait son 358me anniversaire d'existence en l'église de l'Immacu-lée-Conception.

En effet, elle avait été érigée canoniquement avec l'autorisation de Mgr O'Leary, le onze juillet 1926, par le R.P. Hyacinthe Worleman, o.f.m., gardien des Frères Mineurs du couvent d'Edmonton. Mais l'été rétant pas un temps propice pour cette célébra-

tion, le discrétoire a choisi le diman-che qui suit la fête de l'Immaculée Conception, patronne de la Fraterni-té et aussi patronne de la paroisse qui nous a toujours accueillis avec bien-veillance pour nos réunions mensuelles et autres activités.

et autres activités.

A cette occasion tous les tertiaires avaient été invités à assister à la messe de midi qui fut célébrée par le R.

P. Altxis augre, of.m., ancien directeur. Le seronn fut donné par le R.P.

Edmond Brochu, of.m., directeur actuel depuis septembre. Il avait chois pour thème: "dévotion de l'Orde Franciscain envers Marie".

Son: l'habit directiva de M. Place.

Sous l'habile direction de M. Therrien, aidé de Jacques Loiselle nous eûmes le plaisir d'entendre: "La priè-

dinde de Noël en assistant au grand BINGO de la paroisse SAINT-THOMAS à Edmonton-sud, dimanche 17 décembre

à 8h. p.m. 20 PARTIES pour seulement un dollar, Billets en vente par les membres de l'Association Parents-Paroisse-Maîtres

re pour la paix de S. François, le Pa-ter noster, et comme hymne de gra-titude, le magnifique cantique des Créatures".

titude, le magnifique cu gastitude, le magnifique cantitude des Créatures".

Après la messe, cinquante-trois convives s'attablaient au sous-sol de l'église pour un succulent repas préparé et servi par les dévonées Dames de Ste-Anne de la paroise.

Puis M. Irénée Turcotte, notre préfet, remercia cordialement Mgr. Ket-chen pour sa chaleureuse réception et pour tout ce qu'il a fait pour notre fraternité depuis ses déduts, il remercia également tous ceux et celles qui ont contribué au succès de cette fête.

Le R.P. Alexis fut invité à adresser la parole, il évoqua les réminissences du passé, les humbles débats de notre fraternité avec les premiers tertiaires.

Mgr. Ketchen fut aussi invité à prendre la parole, il se dit fier des membres du Tiers-Ordre et heureux de leur prêter son église. Il leur souhaita de progresser en ferveur et en nombre, surtout parmi les jeunes.

Notre directeur nous montra avec un projecteur des photos d'Assies, St. Damien, le berceau de l'Ordre Franciscain, des portraits ou plutôt des peintures de S. François, Ste Claire, etc. Cets alors que Monseigneur lui apporta un télégramme de félicitations qu'il nous lut, de la part du R.P.

Timothé Gilker, o.f.m., commissaire custodial.

Puis le salut du St-Sacrement avec

Puis le salut du St-Sacrement avec chant du Magnificat et consécration des tertiaires à la Ste Vierge, termina cette journée mémorable.

Ce fut une belle fête de famille, l'intimité et la joie fraternelle y régnaient. En réalité les tertiaires font partie de la grande famille Franciscaine.

Voici ce qu'est le Tiers-Ordre:

Voici ce qu'est le Tiers-Ordre;
St Prançois est le premier fondateur
d'ordre religieux qui a cu la pensée géniale de répondre à ce besoin des àmes généeuses dans le monde, qui
désirent ardemment être au Christ, et
qui au temps de St François se désolaient de ne pouvoir pleinement, officiellement être à Lui, qui envisient
non pas le genre de vie des religieux
nous pas le genre de vie des religieux
nous pas le genre de vie des religieux
puisqu'elles avaient déjà des obligations familiales, sociales, professionneldes, civiques, mais elles envisient de
de nitotal que ces religieux faissient au
Seigneux. C'est alors que saint Frangois engagea ces dames assortifées de
bien à consacrer leur vie au Dirist
par la profession religieuse, à la discipliner par une règle de vie et a
l'imprégner, la soulever par un esprit,
l'esprit évangélique.

Puisse le Tiers-Ordre, selon le désir des Souvenins Pontifées, comircu ne ssor nouveau pour la goire de
Dieu, le salut des âmes et l'avancement
de l'Eglise.

La semaine

Dans le monde . . .

(suite de la première page)

(suite de la première page)

Ayant reçu les pouvoirs de l'assemblée nationale, l'ancien secrétaire général de l'ONU avait pris la décision de procéder au rattachement du Katanga au Congo par la force. Les casques blues envalvient la province dissidente à l'improviste, mais les troupes katangaies s'étant ressaisse, une bataille sanglante s'en suivit, et les forces de l'ONU durent se replier avec de lourdes pertes. L'effet de la surprise ayant été manquée, le secrétaire général voulant éviter une plus grande effusion de sang, décida de traiter avec Tchombé, et s'est en ullant au rendezvous en pays neutre, qu'il connu le sort tragfque que lon sait, son avion s'étant abattu en flamme.

Pendant un cortain temps, la situa-

sort tragique que l'on sait, son avion s'étant abatur en flamme.

Pendant un certain temps, la situation se stabilist, mais soudain la semaine dernière, les forces de l'ONU passèrent de nouveau à l'offensive. M. Tchombé était précisément en voyage à l'étranger lorsque les forces de l'ONU passèrent à l'atteque. A la suite d'une échauffourée, les casques bleus déclenchènern à l'atteque. A la suite d'une échauffourée, les casques bleus échenchènern à l'atteque. A la suite d'une échauffourée, les casques bleus échenchènern à l'atteque. A la suite d'une échauffourée, les casques bleus échenchènern à l'atteque. A la suite d'une échauffourée, les casques bleus par les hances colle-ce appar attent est très àpre. Les forces katangaises et en finir et un même coup avec la sécession. La lutte est très àpre. Les forces katangaises et en finir et un même coup avec la situation dont les pilotes sont des blancs. Celle-cel ayant attaquée, l'ONU a annoncé qu'il allait lancer des avions-réactés dans la batalle.

Le commandement des troupes in-ternationales a par ailleurs annoncé qu'il dait intervenu pour se porter au secours d'one tribu congolias, les baloubas, maltratiés par les katangais. Cette tribu a toujours été favorable à

VENEZ CHERCHER VOTRE

Lumumba et l'a appuyé dans sa guerre contre les belges et Tchombé, Il s'agit d'une alliance pour le moins étrange. Avant l'intervention des belges au Congo, les baloubas tribu guerrière vivant selon des règles féodales, étaient les grands seigneurs et maitres du pays. Ils avaient complètement réduir en eschavage la grande tribu des luluas qui était obligée de travailler pour eux. Les belges en s'installant au Congo abolirent les privilèges baloubas qui leur gardèrent une impitoyable rancune et s'appuyèrent sur les industrieux luluas où ils puisèrent pour former leur cadre administratif, leurs ouvriers et leurs artisans.

ouviers et leurs artisans.

Patrice Lumumba dans son désir de chasser les beligus et bien que professant des idées de gauche, profite de l'hostifié des balonhas contre les beligs et s'appuva sur eux dans sa lutte contre les beligs et s'appuva sur eux dans sa lutte contre les blanes malgré le fair que ses alliés ne révaient que de la restauration de leurs droits féoduax d'ur retour à l'escalvage des libulax. Tout naturellement, les balonhas qui livrè-ent aux luluas d'impitopubles et sanglantes batailles se sont retrouvés dans et par conséquent, ennemis du président Techombé. C'est eux que le commandement de l'ONU affirme soutenir contre les séparatistes katangais.

La situation au Congo a montré la

La situation au Congo a montré la La situation au Congo a montré la mésentente qui rêține parmi les pays occidentaux. La France, et surtout l'Angleterre, sont opposées à l'intervention de l'ONU. Par contre les pays afro-asiatiques sont les plus ardenis défenseurs de l'action omusieme qui semble jusqu'à présent avoir rencontré l'approbation des Etats-Unis,

En France, la situation s'est encore agravée. Le gouvernement a soudain lancé une opération de très grande envergure contre l'organisation de l'ambies cerète, qui de plus en plus, mène la vie dure aux autorités. Pour la première fois, le président de Gaulle a ordonné une offensive générale qui comprend quelques dizaines de milliers de policiers. L'opération doit durer dix jours, et le gouvernement espère écraser l'opposition, Plusieurs milliers de profusitions et d'arrestations ont été opérées à Paris et en Province. Un porte-parole du gouvernement a fait savoir que de Gaulle était décidé lutter jusqu'au bout, et inmédiatement, contre ceux qu'il considère comme auteux d'un complet pernanent contre l'Etat, Ces mesures n'ont pas empéché l'OAS de faire exploser de nouvelles bombes.

En Aldérie, la situation est traineurs

En Algéric, la situation est toujours aussi confuse, l'OAS et le FLX se livrant une lutte sanglante et sans merica ilors que le gouvernement se contente de mesures superficielles, ayant d'après les observateurs, de moins en moins la situation en main.

CHAMPION'S

D'importantes conversations ont lieu actuellement à Bonn entre le chan-celler Adenouer et les représentants sociétiques. Tout dernièrement, l'am-bassadeur de l'URSS a déclaré que les relations entre les deux pays sont en

Faisons commissions, Portons valises, caisses, Livrons paquets, messages, Garçons et autos à votre service, T. M. CHAMPION

PARCEL DELIVERY

10223 - 106 rue

Tél. GA 2-2246 — GA 2-2056

Van Brabant Motors Ltd. Tél. MI 5-3223 Rés. MI 5-365 C.P. 98 St-Paul Alberta Jules Van Brabant Gérant Agent:
MACHINERIES, CAMIONS
I.H.C. I.H.C.
Autos Volkswagen
Engrais Elephant Brand
Pneus Firestone—Gros et détail
Echanges de toutes sortes.
N'importe où dans la province.

voie d'amélioration.

L'agitation a repris dans la province de Coa qui se trouve aux Indes mais qui appartient aux Portugais. Le ministre de la défonse nidien, a fait savoir que les Portugais ont dernièrement renforcé la granison de leur enclave et fait venir un détachement de l'avatation.

Le chef de la délégation hongroise à l'ONU a invité le sercétaire-général par interim de l'ONU à visite la Hongrie. On pense généralement que les hongrois désirent résibil res relations diplomatiques avec le reste du monde et senient même prêts à gracier un certain nombre de prisonniers politiques dont le cardiant Mitigaent qui s'est réfugié en 1956 à l'ambassade des Etats-Unis et qui y vit depuis cette époque. te époque.

"Washington est sincère"

est sincère"

Vientiane. — Soulignant qu'il considérait nécessaire la réunion des trois princes lautiens pour régler les nombreux problèmes en suspens, notamment ceux concernant la formation d'un gouvernement de coalition, le cessez-le-feu et l'intégration des forces armées, Souvanna Phouma, évoquant les trubles récents qu'il ne mettair pas en cause la responsabilité des Etats-Unis, mais celle des "certaises organisations telles que la ClA". "Je suis sûr néammois, a-t-il ajouté, de la sincérité actuelle du gouvernement américain."

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BHOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue Edmontor

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de

Jack and Jill

Avenue Jusper, à l'Ouest de l'Hôtel Cecil

Westmount Shopping Center

Bonnie Doon Shopping Center

OUE DONNER POUR NOEL?

Si vous ne savez que donner Noël à votre mari, pourquoi ne pas lui offrir comme cadeau un certificat d'achat qui lui permetcertificat d'achat qui lui permet-tra de choisir son propre cadeau parmi notre grand assortiment. Vous trouverez aussi chez nous des cadeaux pour le clergé: man-teaux, habits et accessoires, chemises, bas, mouchoirs, gants, foulards, etc...



M. PAUL LAMBERT

M. Paul Lambert est à votre service et se fera un plaisir de vous aider à choisir votre cadeau de Noël.

> LES COMMANDES PAR LA POSTE SONT REMPLIES IMMEDIATEMENT.



Téléphones GA 2-3536 - GA 2-0446

L'éducation commence à la maison...

... et l'attitude des parents est de toute première importance. Car la vie de l'enfant à la maison influencera et, dans une large mesure, déterminera son attitude envers l'école et la vie en général.

Les parents et les professeurs se partagent la tâche de l'éducation. Et la meilleure façon de réussir cette tâche est d'établir une étroite collaboration entre professeurs et parents. Vous pouvez obtenir cette collaboration en vous inscrivant à l'association de votre collectivité

qui groupe parents et maîtres. Devenez membre actif de cette association et faites venir la brochure mentionnée ci-dessous.

GRATIS—Demandez une copie de la brochure explicative "L'Education à un Carrefour". Ecrivez aujourd'hui à "Crossroads", C.P. 200, Station D, Ottawa, Ontario.

HORAIRE DE MESSES

Au Service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96c rue — 8h.00 – 8h.00 – 10h.30 – 12h.00 et 5h.00 p.m. ST-JOACHIM: 99e avenue et 110c rue — 6h.30 – 7h.30 – 9h.00 – 10h.00 – 11h.00 – 12h.15 p.m.

Terrorisme et "lynchages" ont fait 16 morts et 87 blessés

16 morts et 87 blessés

Algar, — L'Algétie a comm ens jours
dernies une des fins de semaine les
plus meutrières depuis le début du
soulèvement nationaliste, voici sept
ans, Une puissante vague de terrorisme ajusi que des junchages ont en effet causé la mort de seize personnes
et des blessures à 87 autres, La délégation générale du gouvernement
français a imposé un couvre-feu à Alger et à Oran, les deux plus grandes
villes du pays, à la suite de la recrudescence d'actes de terrorisme par le
FLN et par l'OAS ninsi que de la multiplication des combats de rues entre
Européens et Musulmans par des Européens exapérés devant les des "lynchages" de Musulmans par des Européens exapérés devant les gataques
terroristes, L'armée et la police sont
aux prises avec un double terrorisme
ainsi qu'avec l'agitation grandissante de la population civile.

La semaine à

6.55—Nouvelles 7.00—Chez Miville 7.28—Nouvelles 7.30—Chez Miville 8.00—Nouvelles et

8.00—Nouvelles et 8.10—Prière du m 8.15—Radio-réveil 8.30—Nouvelles 8.35—Radio-Réveil

9.00—Nouvelles locales

9.05—Avec Simone
9.10—Intermède
9.15—Vie de femme:
9.29—Nouvelles

9.31-Notre invité 9.45—Pous vs mesdam 10.00—Nouvelles 10.02—Jeunesse Dorée 10.15—Choix des dames

11.10—Intermède Intermède Intermède Int.15—Visages de l'amour In.30—Nouvelles Int.31—A vous la parole 12.00—Angélus 12.02—Musique en dinant 12.15—Nouvelles locales 12.25—Sports Int.31—Nouvelles Int.32—Int.32—Onuvelles Int.32—Nouvelles Int.32—Nouvelles Int.32—Nouvelles Int.32—Nouvelles Int.32—Chansonnettes Int.32—Chansonnet

2.00-Nouvelle:

2.02—Ranch 680 2.30—Nouvelles 2.31—Ranch 680 3.00—Nouvelles

3.02—Radio S.-Coeu

5.00—Mouvelles
5.30—Musique et trafie
5.30—Musique et trafie
5.35—Musique et trafie
6.00—Nouvelles locales
6.05—Musique et parie
6.00—Nouvelles sportives
6.10—Au jour le jour
6.15—Plus belles voix
6.30—Nouvelles
6.31—Plus belles voix
6.45—Chapelet
6.58—Nouvelles
6.58—Supelles

6.58—Nouvelles 7.00—(Selon le jour) 7.30—Nouvelles 7.31—P'tit bal de l'Oue 8.00—Radio-Journal 25 ans de service

Faits saillants du 25e rapport annuel de la Société Radio-Canada pour l'année terminée le 31 mars 1961.

C'est le 2 novembre 1936 que Radio-Canada commençait à diffuser. Il y a donc 25 ans cette année que Radio-Canada est au service des Canadiens.

Canada est au service des Canadiens.
Depuis son avènement, la radiodiffusion a fait d'étonnants progrès. Sa
qualité technique, la dancé de ses heurs
es de diffusion ainsi que son rayonnement à travers le pays ont consu
és améliorations marquées. La radio
atteint maintenant 97 p. 100 des Canadiens. Les réseaux radiophoniques
de Radio-Canada comptent 31 stations
de la Société, 80 secteurs de basse
puissance et 102 stations affiliées.

Lancée en 1952. la tiélévision de

Lancée en 1952, la télévision de Radio-Canada a connu depuis un es-

3.17—Mélodies

VENDREDT 7.00—En sourdine 0.45—Fémina 3.17—Rythmes latins

SAMEDI

3.30—Chansons
7.00—Dumas et variété
9.00—Symphonie
10.30—Langue étrangère
11.02—Place publique

3.17—Rythmes latins
3.30—Prog. Allemand
8.30—Ocuvre de Bach
9.00—Orchestre R.-C.
10.30—Prog. Ukrainien
10.45—Musique
11.02—L'homme en rouge

SAMEDI
6.55—Bonjour
7.00—Nouv. locales
7.05—Musique en tête
7.35—Musique en tête
8.00—Nouvelles
8.05—Minutes du sportif
8.10—Prière du matin
8.15—Musique en tête

8.10—Prière du matin 8.15—Musique en tête 8.30—Nouvelles 8.35—Musique en tête 8.55—Nouvelles 9.00—Tante Lucille 9.30—Nouvelles 9.31—Beau samedi 11.00—Nouvelles

1.30-Nouvelles

l1.31—Beau same 12.00—Musique er 12.15—Nouvelles

1.00—Nouvelles 1.05—Vers demain 1.20—Concert du 1.30—Nouvelles

1.31—Concert 2.00—Nouvelles 2.01—Ranch 680 4.00—Nouvelles 4.10—Intermède

4.10—Intermède
4.10—Intermède
4.30—H. Catho, en Cri
5.00—Nouvelles
5.05—A votre santé
5.15—Variétés
6.00—Nouvelles
6.10—Variétés
6.30—Chundel

2.25—Sports 2.30—Musique en dînant

Radio Sacré-Coeur (du 18 au 22 décembre 1961)

LUNDI: Emile Muller, s.j., "Une maman proteste Chant par M. Jean-Yves Desrosiers, de Matane. MARDI: Emile Muller, s.j., "Les inquiétudes d'une chrétier Chant par la Paroisse de Caughnawaga,

Chant par la Paroisse de Caughnawaga.

MERCREDI: Jacques Martineau, s.j., "L'amour du Christ nous presse"

Chant par Les joyeux Ecoliers de Rimouski,

JEUDI: Emile Muller, s.j., "L'étrange paix de Jésus"

Chant par l'Ecole Normale de Ste-Anne des Monts,

VENDREDI: Emile Muller, s.j., "Noël s'en vient"

Chant par les Frères Maristes de Lévis.

CHFA - 680 - 3h.02 à 3h.17 p.m.

8.30—(Selon le jour) 0.00—Prog. Ukrainien 0.30—(Selon le jour) 1.00—Nouvelles

11.00—Nouvelles 11.02—(Selon le jour) 11.30—Nouvelles 11.31—Musique de dai 12.00—Dernières nouv. 12.05—Recueillement

12.10—Fin des émissions DIMANCHE

8.55—Bonjour 9.00—Nouvelles locales

9.00—Nouvelles locales 9.02—Disques récents 10.00—Nouvelles R.-C. 10.02—Arc-on-ciel 11.00—Alesse dominical 12.00—Musique en dînar 12.15—Nouvelles locales

12.15—Nouvelles locales 12.25—Sports 12.30—Terre nouvelle 1.00—Prog. Italien 2.00—Prog. Hollandais 2.30—Prog. Polonais 3.00—Sur mesure 3.30—Prog. Allemand 4.00—Nouvelles R.-C.

4.00—Nouvelles R.-C. 4.10—Opéra 6.30—Petits concerts 7.00—Heure du Rosai 8.00—Nouvelles R.-C. 8.10—Intermède

8.10—Intermède
8.15—Ihéâtre classique
10.00—Prog. Ukrainien
10.30—Musique de dan:
10.00—Nouvelles
11.02—Musique de dan:
11.30—Nouvelles

1.31—Nouvelles
1.31—Musique de dans
2.00—Nouv. et sports
2.05—Recueillement
2.10—Fin des émissions

12.10—Fin des emission LUNDI 7.00—En sourdine 8.30—Orchestre 10.45—Fémina 3.17—Rythmes latins 9.00—Festivals europée 10.30—Prog. Ukrainien 11.02—Université '61 MARDI

9.30—Concerts
9.30—Symphonie
10.30—Musique de dans
11.02—Idées et hommes
MERCREDI

7.00—En sourdine 10.45—Fémina 3.17—Rythmes latins 3.30—Prog. Allemand 8.30—Festival

8.30—Festival 9.00—Nouvelles 9.00—Avec Paul 10.30—Prog. Polonnis 10.00—Prog Ukrainien 10.00—P

es de R. C. MARDI
7.00—Chotem et Augu
10.45—Choix des dames
sux surprises
3.17—Rythmes hawailen
3.30—Chansons
et trafic
8.30—Concerts
9.30 Security

Nos Programmes 680 k.c.

sor extraordinaire. Radio-Canada est heureuse aujourd'hui d'accueillir les représentants d'autres pays qui vennent étudier les méthodes canadiennes avant d'implanter la télévision chez eux. Radio-Canada joue un rolle actif dans le concert des télévision du monde en échangoant avec les autres organismes le fruit de son expérience, ses connaissances techniques else procédés de production. A l'heure actuelle, la télévision et du house et de de l'entre de les estes connaissances techniques des ses connaissances techniques des ses connaissances techniques des nations récette de l'entre de l'e

Jurant l'année l'innaciere 1990-61, Radio-Canada a dépensé prés de \$101,-000,000. Sur ce montant, \$59,000,000 provenaient des fonds publics et \$83,-000,000 des recettes publicitaires. C'est dire que nos 18,000,000 d'actionnaires ont dépensé en moyenne 1c. par jour pour bénéficier, en retour, de:

1. Deux services de radiodiffusion complets et distincts, l'un en français, l'autre en anglais.
2. — Trois réseaux nationaux de radio: le réseau français, qui s'étend de l'Alberta à la Nouvelle-Ecosse; le transcandien et le Dominion, qui s'étendent de l'île Vancouver à Terre-Neuve.

ve.
3 — Six chaînes régionales de radio desservant la Colombie-Britannique, les provinces des Prairies, l'Ontario, le Québec, les provinces Maritimes et Terre-Neuve.

Terre-Neuve.

— Un service radiophonique spédal destiné aux 75,000 Canadiens qui
habitent les avant-postes du Yukon et
des Territoires du Nord-Ouest, disséminés sur une superficie de 1,300,000
milles carrés.

milles carrés.

5 — Une nouvelle chaîne FM de radio bilingue fonctionnant, à titre expérimental, entre Montréal, Ottawa et

dio Ditingue Indexamenta, Ottawa et Toronto.

6 — Trente-et-un centres de production et stations de radio établis aux points stratégiques du Canada, ainsi que des émetteurs-relais de basse puissance desservant les localités isolées.

7 — Deux réseaux natonaux de télevision: le réseau fançais, le premier en importance des réseaux de langue française au monde, qui s'étend de Winnipeg à Moncton, et le réseau anglais, le plus long réseau au monde, qui va de Terre-Neuve à l'île Vancouver.

8 — Des chaînes régionales de télé-vision, constituées solon les besoins, en Colombie-Britamique, dans les pro-vinces des Pritamique, dans les pro-vinces des Prairies, en Ontario, dans le Québec et dans les provinces de L'Atlantique.

9 — Seize stations de télévision et centres de production, de même que deux stations administrées par Radio-Canada pour le compte des Porces ar-mées à Terre-Neuve et au Labrador, ainsi que des réémetteurs et des sta-tions de relais.

10 — Des émissions destinées aux

tions de relais, 10 — Des émissions destinées aux stations des forces armées outre-mer et la gestion de ces stations.

la gestion de ces stations.

Al — Pour la radio comme pour la télévision, un service de diffusion aissuré dans sept fuseaux horaires distincts et l'entretien d'un important centre de retransmission différée à Calgary, grâce auquel les programmes de l'Ouest reçoivent les programmes des réseaux à des heures convembles.

12 — Des bureaux d'affaires à Londres, Paris et New-York.

13 — Un service d'échanges intentionaux avec la France, la Grande-Brettagne, les Etats-Unis et d'autres pays.

Mais notre radio-télévision ne borne pas à ces structures concrètes; elle assure aussi, contre l'argent qu'y affectent ses actionnaires, des servi-ces d'un autre ordre, mais beaucoup

Le chapelet à CHFA



ICI LES CONTACTS SONT PLUTOT "FROIDS" — La tâche du personnel de la ligne DEW consiste à maintenir, surveiller constamment la circulation aérienne du Nord canadien. D'un poste à l'autre, le contact est maintenu par des tours de transmission hyperfréquences telles que celle qui se dresse sur cette photo, an Cap-Perry (Pin Main) à l'ouest de l'arctique. Cette terre désolée et couverte de neige s'étend sur des milliers de milles sur la bordure-nord du Canada.

Son Em. le Cardinal Cicognani rend hommage au Canada

Dallas. (CCC) — Pronosçant le dis-cours d'ouverture du quatrième con-grès catéchistique interaméricain qui s'est tenu à Dallas, aux Etats-Unis, S. Em. le cardinal Améleot Cicognani, se-crétaire d'Etat du Vatican, a dit quel-ques mots en français à l'intention des évêques et des prêtres canadiens qui se trouvaient dans son auditoire. "Nous ne voulons pas terminer ce discours, a-t-la fiffimé, sans dire quel-ques mots de bienvenue aux évêques et aux prêtres canadiens (ci présents." "Nommer le Canada, a-t-li poursui-vi, signifie évoquer une glorieuse et florissante chrétienté et faire revivre le souvenir de nombreux siècles de fi-dèlité exemplaire aux plus soildes tra-Dallas. (CCC) — Prononçant le dis-ours d'ouverture du quatrième con-

lorisante chretente et taire revive le souvenir de nombreux sideles de fidélité exemplaire aux plus solides traditions de l'Eglise. La modeste semence jetée par les premiers pionniers est devenue aujourd'hui un gand arbre qui ne cesse de produire des fruits refeieux et abondants dans le jardin de la Sainte Eglise.

"Que de maisons religieuses, que d'écoles, que d'églises sur le sol béni de notre patrie, y compris les grands aentuaires désormais sediberse dan le monde entier: N.-D.-du-Cap-de-laanctaires désormais sediberse dan le monde entier: N.-D.-du-Cap-de-lamadeleine, l'Oratoire de Saint-Joseph du Mont-Royal, Sainte-Anne de Beunpré l'Et surtout ces admirables et nombreuses familles chrétiennes, qui ont donné tant de vocations sacerdota-

plus importants.

14 — Des programmes nationaux, régionaux et locaux, en anglais et en franquis, d'une durée allant jusqu'à 17 leunes par jour, tous les jours de l'an-née, à la radio comme à la télévision. Pludio-Canada a diffusé l'an dernière plus de 2100,000 émissions. Chaque émission detait conçue pour un auditoire-leble. Il y en avait pour tous les goêts. L'an passé, ont trouvé place à nos antenness aports, opéras, symphonies, juzz, westerns, comédies, drames, feull-letons, affaires publiques, informations, émissions sur la péche, etc. Tous ces sarvices, les Canadiens en ont bénéficie pour moins de 1c, par jour, en fonds publics.

Progrès des

Progrès des réseaux français de télévision a comu, en 1960-1961, un essor remarquable. Au Manitoba, Wiminega a été dotée d'une station de langue française, CBWFT, tandis qu'au Nouveau-Brunswick, CBAFT, à Moneton, a été encoudée au réseau. Une station ré-émettrice a été établie à Sturgeon-Falls, en Ontario, et Radio-Canada a obtemu l'autorisation d'installer d'autres émetteurs-rélais à Sudbuyr, en Ontario, de même qu'à Mont-L'aurier et à Mont-Tremblant dans la province du Québec.

tario, de même qu'à Mont-Laurier et à Mont-Trembhat dans la province du Québec. Au cours de l'année, Radio-Canada a annoncé son intention de demander qu'elle soit autorisée à établir une station de langue française à Québec. Par ailleurs, la station d'Edmonton, en Alberta, lorsqu'elle ser an ondes, diffusera chaque semaine quelques hense de français. Cette année, Radio-Canada a innové en établissant, pour une période d'essai, un réseau FM bilingue qui relie métablissant, pour une période d'essai, un réseau FM bilingue qui relie Canada tire de grands avantages de son affiliation à la Communauté raidophonique des programmes de langue française, Crâce à des échanges de plus en plus nombreux, elle fait connaître la vie artistique du Canada français aux pays membres de la Communauté. Fidèle à son mandat, Radio-Canada français aux pays membres de la Communauté.

les, religieuses et missionnaires !

"Ces beaux résultats sont lt fruit des fatigues apostoliques de nombreuses générations d'hommes d'Eglise, auvquels il est juste de render hommage; du premier évêque canadien, l'inoubliable Mgr François de Montmoren-cy-Laval, jusqu'à ses successeurs ayant reçu la pourpre romaine, les cardinanaux Taschereau, Bégin, Rouleau et Villeneuve, sans oublier le valeureux évêque de Montréal, fondateur de nombreuses congrégations religieuses, Mgr Ignace Bourget, et son successeur actuel au siège (devenu archispiscopal) de Montréal, notre cher et si zélé cardinal Paul-Emile Léger.

"C'est toute cette longue et glorieu-

dinal Paul-Emile Léger.

"Cest toute cette longue et glorieuse tradition que je salue en la personne des évêques et des prêtres canadiens ici présents."

Le cardinal ajouta en terminant:
En vous souhaltant la bienvenue, je
vous remercie de votre participation à
ce Congrès et je vous souhalte de tout
coeur que la vitalité religieuse de voute grand et beau pays s'intensifie toujours davantage pour l'édification et la
consolation de la Sainte Eglisc."

Une lettre à mon père:

ST-THOMAS: 8406 - 91e rue — Dimanche: 9h. — 10h.30 et midi

IMPRESSIONS par Normand Fontaine

Mon cher papa,

Ca fait un an que t'es parti...

Tu sais, papa, nous te manquons
beaucoup... Bientôt ce sera Noël, et
tu ne seras pas là pour le célébrer avec nous. Tu te souviens combien nous
passions de beaux Noëls ensemble?

O je sais que tu es très heureux à
présent au Ciel, et que les petites joies
que nous offre la terre ne comptent
pas pour grand chose, si nous comparons avec le bonheur que tu éprouves
là-haut...

pas pour grand caose, a nous comparsos avec le bonheur que tu éprouves là-haut...

Lorsque fentends les airs que tu aimais, je sens encore ce déchirement au coeur, comme le jour où tu étais là dans ta tombe... Je sais que je nédevais peut-être pas toujours penser à cela, et favoue que fai tard de pleures un tentre pas toujours penser à cela, et favoue que fai tard de pleures un tentre de la comment de la

main tiede? Avec toi, je n'avais jamais peur...

Oui, je te revois là, comme ce 5
décembre demier... C'était tellement
impossible qui tu n'y sois plus ... Il
me semblait parfois, que nous allions
retourner à la maison et te retrouver,
comme autrefois, attendant notre retour. Il me semblait que ce ne pouvait pas être toi, qui étais là, couché
dans ce cercueil ... Et quand j'ai caressé ton front, il était froid ... froid,
et qa m'a fait si mal!
Parfois, le soir, quand les peines
de la journée me rendent le coeur
lourd, je me prends à pleurer ... Tu
sais, on peut refouler son chagrin
pendant des jours et des jours, mais
soudain, tout s'effondre ... La réaltité
se fait tout à coup monstrueuse; on
sent qu'il n'y a plus rien ... que tout
est fini. ... ta réaltité
se fait tout à coup monstrueuse; on
sent qu'il n'y a plus rien ... que tout
est fini. ... que tout
est fini... que tout

sent qu'il n'y a plus rien ... que tout est fini ...

Mais il y a ta présence qui revient et me calme. .. Il me semble que je te vois tout près de moi ... Et parfois même, on dirait que je 'tentads me parler ... Ta voix est une consolation dont je ne sararis 'expliquer la grandeur ... C'est dans ces instants que je puis mieux comprendre que c'est vrai que je ne te revernai plus jamais

sur la terre, mais que c'est SURTOUT vrai que tu es en Paradis... Ce sera Noel bientôt... O fais que nous comprenions le sens de cette grande fête, et que personne d'entre nous n'oublie que c'est avant tout, la grande fête de Celui avec qui tu jouis d'un bonbeur infair.

jouis d'un bonheur infini!

Tu n'y sera plus jamais avec nous, chaque fois que Noël reviendra, mark nous ticherons de ne jamais foublier...
D'ailleurs, comment pourrison-sous oublier celui qui nous donna tant de bonheur et qui nous fit comprendre et aimer Noël?

Au revoir, cher papa... Et merd pour tous les beaux Noëls que tu nous as donnés! Merci pour la belle mana que tu nous as choise; et aidinous à l'aimer comme tu l'as si bien fait tol-même...

nous à l'aime...
fait toi-même...
Ton fils qui ne t'oublie pas...

La traduction simultanée dans une paroisse bilingue

Parofisse billingue

Pierrefond, P.Q. (CCC) — De 510
à 600 fidèles de la paroisse Sainte-Suzanne de Pierrefonds, sur Tile de
Montréal, peuvent maintenant utiliser
un système de traduction simultanée
à la messe paroissiale. Cette initiative
a pour but de favoriser le billinguisme
au sein de cette paroisse composée
presque à parts égales de fidèles de
langue française et de langue anglaise.
On évite ainsi la répétition des prélications et du pròne, répétitions fastiéclieuses qui tendadent à fatiquer principalement les jeunes.
Le système, qui est de fabrication
domestique, est constitué de longs fils
fiés aux bancs, awec prises entre chaque siège permettant de brancher les
éconteurs. Ces éconteurs seent distribués aux familles de la paroisse moyennatu un dépôt maine. Un prête, asis dans une cabine près de l'autel, arsure la traduction.
M. l'abbé Albert Hébert, curé de

sure la traduction.

M. l'abbé Albert Hébert, curé de la paroisse Sainte-Suzanne, a déclaré qu'il espère que la traduction similantée sera acceptée de façon générale par ses paroissiens d'ici quelques mois, il croit que c'est la première fois que l'expérience est tentée dans une égli-

Notre Librainie vous office



Un choix d'étrennes

De valeurs durables

Spiritualité

Spiritualite

Convertis du XXe siècle: \$3.00

série de 5 vols. Fernand Lelotte, s.j.

... vous serez surpris du nombre
... leurs témoignages vous réconforteront

Elle a beaucoup aimé: \$3.00

Sr E. Michell, s.g.m.
... vie de la bienheureuse Mère Youville
... fondatrice des SS. Grises de la Charité

Dépassons-nous: Mgr Fulton Sheen \$2.40
... en s'engageant dans la "Cité de Dieu",
Thomme s'élève et en s'élevant il s'achève.

L'Ame de la femme: Gina Lombroso \$2.90
...les différences d'aptitudes et de qualités qui existent entre l'homme et la femme sont créées par la nature elleméme et sont essentielles à l'harmonie de la société...

Vous qui passez: Léo-Paul Desrosiers
...une mine d'informations
...en trois volumes
...ler vol. \$1.50
...2ème vol. \$2.50
...3ème vol. \$2.00

Romans

Pour les ENFANTS et les ADOLESCENTS

FOUR IES ENITE NO. 2

Le Bonhomme LaFonhime 50.15

La différents livrets
Dialogues d'honnes et de bêtes:
Felix Leclerc
Au grand pays blaner. Rémi Mayan
Laventures et découvertes

Le cheval d'or:

...un titre sur 30 différents sujets faisant partie de la coll. "Grande Aventure"

Venez voir pour vous-même la grande richesse que contient le Rayon des Jeunes

ARTISTIQUES FIDES: la maison des Ouvrages

et CULTURELS

Disgues

Albums de chansons
pour le temps de Noël
Le choeur d'Edizabeth Brasseur
. LP—33 1/3 Jérico
Noël: André Dassary
... Select SP 12.003
Noëls et curillons: Jacques Labrecqu
... London MB 1
Noël pour les petits:
... London MB 8
Noël: Tine Rossi
... Pathé PAM 67024 \$14.95 \$4.95 \$1.98 \$1.98

Cartes de Noël

- Reflet moderne
- Aspect religieux
- Grande variété
- Françaises et anglaises

Venillez trouver ci-inclus mon offrande pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

Comité du Chapelet, Poste C.H.F.A., 10012 - 109e Rue, Edmonton, Alberta, Mon cher Monsieur.

DECEMBRE 1961

DECEMBRE 1961

14. La paroisse St-Thomas d'Aquin d'Edmonton-Sud

15. La famille de M. et Mme Ovide Auger, de Legal

16. Les employés de l'hôpital Général d'Edmonton

18. La famille de M. et Mme Raoul Lauzon, de Falher

19. La famille de M. Archille St-Pierre, de St-Paul

20. La famille de M. et Mme Jean Paicment, de Jasper-Place

21. La paroisse de Guy

22. Le Cercle local de l'ACFA d'Edmonton

22. Le Correle local de l'ACFA
d'Edmonton

23. La famille de Mme Edna Douziech, d'Edmonton

25. Le Consell LaVérendrye des
Chevaliers de Colomb d'Edm,
26. Les familles Joseph et Donat
Lemire de Falher

27. La famille de M, et Mme L.
Emile Vallée, de Bonnyville

28. La parsiess St-Edouard

29. La famille de M, et Mme Achille Létourneau, de Shoal-Creek

OL es Vieillards du Foyer Youville de St-Albert

By George Sixta



Cinéma et culture

Films à l'écran

The Son of Robin Hood

COTE MORALE: ADULTES
Britannique 1958, 80 min. Cinéma-scope, réalisé par George Sherman a-vec Al Hedison, June Laverick et Da-

scope, réalisé par George Sherman avece Al Hedison, June Laverick et David Farrar.

Dans les forêts de Sherwood, les troupes de Robin des Bois, mort depuis peu de temps se groupe pour lutter contre un aventurier ambitieux qui veut prendre possession du trône d'Angleterre. A ces aventures se joint une histoire d'amour qui finalement cause la victoire des troupes de Robin des Bois.

C'est un film intéressant et alerte, la réalisation est soignée, les costumes bien beaux, mais le tout ne dépasse pas la moyenne.

Appréciation morale: Plutôt enfantin, mais ce film comporte aussi des éléments qui le font réserver pour adultes.

Platinum High School

COTE MORALE: ADULTES

Américain MCM 1960, 91 min. Drame d'aventures réalisé par Charles
Hasa avec Terry Moore.
Un ingénieur se rend dans une école militaire pour jeunes délinquants
pour avoir des renseignements sur la
mort de son fils survenue dans cette
école. Le directeur de l'institution, le

major Kelly, essaye de faire échouer ses recherches et même essaye de lui enlever la vie,

Le scénario de ce film est médio-cre et l'interprétation n'est pas meil-leure,

Appréciation morale: Certaines vio-ences font réserver ce film aux adul-

On mettrait à l'essai un vaccin anticancéreux

Stockholm. — Un vaccin anticancé-reux sera mis à l'essai le mois prochain en Suède.

en Suede.

Un groupe de 120 personnes, dont l'âge s'échelonnera entre 60 et 70 ans, recevront un vaccin constitué de cellules cancéreuses mortes. Celles-ci sont inoffensives.

Les premiers résultats de l'expérience, qui seront connus dans environ huit mois, décideront du sort de la campagne d'inoculation.

pagne d'inocuiation.
L'expérience qui est financée par deux compagnies d'assurance suédoises doit permettre de déterminer si le vac-cin est susceptible de provoquer la croissance d'anti-corps chez les per-sonnes en bonne santé.

Heures d'ouverture

FIDES, La Maison du Disque Français

de 9 heures à 5 heures p.m

Jeudi soir: jusqu'à 9 heures p.m. Fermé le mercredi — Ouvert le samedi.

Le premier gouverneur catholique de l'Etat du New-Jersey

Trenton. (CCC) — Pour la première fois, l'Etat du Now-Jersey aura un gouverneur de religion catholique. Ce-lui-ci, F. Richard J. Hughes, prêtera serment le 16 janvier prochain.

M. Hughes habite à Trenton, où il suivi les cours de la "Cathedral High a sunt les cours de la Camedra High School"; il a également fréquenté le collège St-Joseph de Philadelphie et la New Jersey Law School de Trenton. Le frère du nouveau gouverneur, M. Le frère du nouveau gouverneur, M l'abbé Thomas Hughes, est curé à Ja-



S. Exc. Mgr Emmet Carter, nouvel Auxiliaire de London, Ont. RIVETS







Le chanoine G. E. Carter est nommé évêque auxiliaire à London

Ottawa. (CCC) — Le chanoine Emmet Carter, qui est présentement supérieur du St. Lawrence Collège, à Québec, vient d'être nommé évêque titulaire d'Altiburo et auxiliaire de S. E. Mgr John C. Cody, évêque de London Ont.

Le chanoine Carter, dont la nomi-nation a été annoncée aujourd'hui par la délégation apostolique, à Ottawa, est le frère cadet de S.E. Mgr Alexander Carter, évêque de Sault-Sainte-Marie,

Ont. Le chanoine Carter a passé plus de 20 ans au St. Joseph Teachers College. Il fonda cette institution en 1939, et en fut le principal depuis cette date jusqu'en 1961. En août dernier, à la suite d'une entente entre S. Em. le cardinal Léger, archevêque de Montrela, et S.E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, il fut nommé

supérieur du St. Lawrence College, de Québec.

Québec.
S. E. Mgr Carter naquit à Montréal ls .ler mars 1912, 11 fit ses études secondaires au St. Patrick College et au Collège de Montréal, et ses études théologiques au Grand Séminaire de Monréal, 11 fut ordonné prêtre le 22 mai

1997.
Immédiatement après son ordination, il fut nommé inspecteur des écoles catholiques et occupa ce poste pendant deux ans. En 1993, il fonda le St. Joseph Teachers College, qui est l'École
normale pour les catholiques de langue
anglaise.

Il fut aumônier du "Newman Club" à l'université McGill, de 1941 à 1956, a l'universite McJill, de 1941 à 1990, et aumônier de la Fédération canadien-ne des "Newman Clubs" pendant plu-sieurs années. Il fut également co-fondateur et premier président de l'ins-titut Thomas More pour l'éducation des adultes.

titut Thomas More pour l'education des adultes.

Mgr Carter a représenté le diocès de Montréal à la Commission des écoles catholiques de Montréal, de 1948 insqu'en juin demier, ef thu président du Comité de revision des programmes pour les écoles primaires es tecondaires de langue anglaise du Québec. En 1983, il reçut la médaille de Commedieur de l'Ordre du Mérite Soslaire de la province de Québec. Le nouvel évêque était un des directeurs de la section anglaise du Conseil canadien de l'éducation catholique, qui fut créé en 1989.

Mgr Carter détient une licence en théologie, une maîtrise ès arts et un doctorat en pédagogie. Il a publié trois volumes: The Catholic Publie Schools of Québec, Psychology and the Cross, The Modern Challenge to Réligious Education.

En 1983, il fut nommé chanoine ho-

En 1953, il fut nommé chanoine ho-En 1993, il tut nomme chanome no-noraire par S. Em. le cardinal Léger, archevèque de Montréal. Il est égale-ment aumônier de l'Association cana-dienne de l'Ordre de Malte.

Le gouvernement invite l'URSS à une coexistence

harmonieuse

harmonieuse

Tokio, — Le Japon vient de lancer un appel à l'Union soviétique pour que celle-ci donne des preuves tangibles de son désir de vivre en bonne intelligence avec le Japon et prépare avec celui-ci les fondements d'une coexistance pacifique. Et le goste le plus éloquent, précise le premier ministre Khouchitchev, consisterait dans le rebour au Japon des les Kunashiri et Ettorofu. Beda affairme que ces deux lles sises au nord du Japon sont des territoires japonais et n'out janais appartenu à un autre pays. L'Union sont des territoires japonais et n'out janais appartenu à un autre pays. L'Union sur diffugue a ceupé les lies Kourilles au lendemain de la dernière guerre; plus tard, elle a annoncé qu'elle rendrait quelques petits iles au Japon, une fois un traité de paix signé entre les deux pays, mais n'a pas parlé des deux grandes iles dont Tokio réclame le retour.

Une randonnée à la lune par les Russes

Moscou. —On a appris de bonne source à Moscou que l'URSS a établi des plans en vue de réaliser une randonnée autour de la lune, probablement en janvier prochain.

On a ajouté que le futur occupant du navire spatial, qui est déjà construit, est nommé.

Le voyage est conçu de façon à per-mettre l'étude de la surface de la lune en prévision de l'atterrissage futur d'un laboratoire automatique qui transmetlaboratoire automatique qui trans trait foule de données,

Deux de ces laboratoires seraient dé-jà construits dont l'un sera peut-être lancé l'automne prochain. — Il semble, ajoute-t-on de même sour-ce, que l'URSS ne tentera pas de faire atterrir un homme sur la lune avant

atterrir un nonnine sui sa non committe de la scientifiques soviétiques avaient remis la randonnée lunaire pour éruption solaire qui aurait contaminé l'espace de produits radioactifs.

-Toute méchanceté vient de la fai-

Devinez qui . . .



ne prend pas au sérieux l'Expédition scientifique

Procurez-vous

vos disques

à la Librairie FIDES

11540, av. Jasper, Edmonton, Tel. HU 8-1212

"Il n'est pas besoin d'être musicien pour In lest pus beson d'ette musicien pour apprécier ma musique, au contraire...
Je parle au coeur plus qu'à l'oreille.
C'est ce qui explique mon succès car tout le monde a du coeur, et tout le monde n'a nas d'oreille." monde n'a pas d'oreille Marcel Achard

Voici les titres que nous avons présentement en magas Si vous êtes dans l'impossibilité de venir personnellement, com-mandez par la poste ou signalez HU 8-1212. Il nous fera plaisir sur demande, tout enregistrement de votre choix -énuméré ici

CHANSONS POPULAIRES 33 tours, 12 pouces chacun \$4.95

Titres	Artistes
L'air de Paris	Iacqueline François
La belle époque Les grands succès Français	Patachou
Les grands succès Français	Armand Mestral
L'inoubliable	Raymond Berthiaume et les 3 bars
L'amant de la mer I	aolo Noel (le Tino Rossi canadien)
L'amant de la mer E Soleil	Aimé Barelli
Les filles de Paris	Groupe de chanteuses de Paris
I Love Paris (français)	Michel Legrand et son orchestre
I Love Movies (français)	Michel Legrand et son orchestre
Les grands succès sur disque	equenne François et Michel Legianu
Souvenir	
Guy Béart Chante	Cuy Réart
14 chansons	par 8 vedettes
Valses de Paris	Ignine Micheau
Count Drive 1058	Baymond Devos
Chants d'amour	Michel Dens
Avec Claude Booking et son orchest	re Sacha Distel
le chante	Charles Trenet
Råver	Les 3 Bars
Saltimbanque du charme	François Deguelt
La Valse à mille temps	Jacques Brel
14 belles chansons	Line Renaud
Ran-Tan-Plan	iGlbert Becaud
Fantaisie	Annie Cordy
Le danseur de Charleston	Tor Compound de la Chancan
Guitares et tambourin	Charles Amayour
Vivre avec tol	André Toffel
Toujours Paris Zizi, Jeannaire Zizi	avec Michel Legrand et son orchestre
Jeannaire	Luis Mariano
Avec amour de Paris	Groupe de chanteurs populaires
At the Plaza (français)	Jacqueline François
Album no 3	Félix Leclerc et sa guitare
Aventure en chanson	Yves Montand
Bonjour Paris	Michel Legrand et son orchestre
Récital	Les Frères Jacques Richard Verreau
Chantons Noël	Richard Verreau
Paris	Maurice Chevaller
Succès d'hier et d'aujourd'hui	
Sérénade à Madame	Con Blood
Dansons mon amour	Dario Moreno
Densing to Perio (francete)	Simonetti et con encemble
La gendarme de Redon	Simonetti et son ensemble Les Quatre Barbus
Festival	Groupe de chanteurs canadiens
Voe plue belles chansons consdiennes	Choeurs de la Bonne Chanson
Chantons	Chants scolaires cours primaire
Le Ménestrel du Bon Dieu	Rév. Père Bernard
Le tour du monde Les 1	etits chanteurs de la Croix de Bois
99 town 10	ces chacum \$5.20
00 tours, 10 pou	ces coacdii \$0.20

10 ans de chansons

MUSIQUE CLASSIQUE 83 tours, 12 pouces chacun \$5.95

Bach Orchestre de Philadelphie
Scheherazade Orchestre Philarmonique de New York
New World Symphony Bruno Walter, chef d'orchestre
Symphonie de Beethoven Bruno Walter, chef d'orchestre
Symphonie de Beethoven no 4 et 5 Bruno Walter, chef d'orchestre
Schumann concerto no 2 avec piano et orchestre, B. Walter, chef d'orchestre
Symphonie de Beethoven no 6 (Pastoral) Willem Van Otterloo
Rachmaninoff concerto no 2 avec piano et orchestre, Willem Van Otterloo
Tchaikowsk - Symphonie no 4 Leonard Bernstein
Brahms — symphonie no 4 Edouard Van Beinum
Symphonie de Schubert no 7 Orchestre de Cleveland
Symphonie de Beethoven no 5 et
Symphonie de Mozart no 40 Orchestre de Philadelphie
Bach - Cantata no 169 Christan Ritter

MUSIQUE RELIGIEUSE	
L. de Saint-Martin aux grandes orgues de Notre-Dame Messe de Ste Cécile de Charles Counod — The Welch Chorale	\$6.95 6.95
Lourdes, Consécration de la basilique St-Pie X Choeur des Moines de Solesmes	6.95
Choeur des Moines de Solesmes	5.95
Chants Grégoriens — Toussaint et Christ-Roi — Choeur des Moines de Solesmes	5.95
Fastes et divertissements de Versailles Vol 2 La Musique de l'Eglise	5.95
Gloire au Seigneur — Petits Chanteurs de Provence	4.95 4.50
Psalms — Dom Gregory, directeur	9.95 4.50
Les Mystères Iovens - Michel Bernard	4.50
Les Mystères Douloureux — Michel Bernard	4.50

		LA COMEDIE FRANÇAISE
DTX	161/3	Cyrano de Bergerac (Edmond Rostand) - 3 dísques
DTX	168/70	Le bourgeois gentilhomme (Molière) - 3 disques
DTX	177/8	La bohème (Puccini) (en français) — 2 disques
DTX	184	Les nuits (Alfred de Musset)
	185/7	Le barbier de Séville (Rossini) (en français) - 3 disque
DTX	201/3	Ruy Blas (Victor Hugo) - 3 disques
	204/5	Le jeu de l'amour et du hasard (Mariyaux) - 2 disqu
	206/8	Les noces de Figaro (Mozart) (en italien) - 3 disques
	214/5	Les femmes savantes (Molière) — 2 disques
DIX		On ne saurait penser à tout (Alfred de Musset)
	225/7	Madame Butterfly (Puccini) (en français) — 3 disques
	240/1	Bérénice (Racine) - 2 disques
DTV		He assets (Alfred de Mucret)

PHILIPS POUR TOUS ...

"Un livre + un disque = un livre-disque Philips" 45 tours \$2.65 - 35 tours \$5.95 chacun Chaque livre-disque est un magnifique livre richement illustré en couleurs et accompagné d'un microsillon incassable, véritable réplique musicale et parlée du texte et des images.

musicale et pariee du texte et des i	mages.	
De 3 à 7 ans Rondes et Chansons de France no 1 à	LES CONTES DES MILLE ET UNE NUITS	
10 — EIE 9.100 à EIE 9.109 Rondes et Chansons de France 1ère série — EIR 0.023	Ali-Baba et les 40 voleurs EIE 9.121 Aladdin et la lampe merveilleuse EIE 9.120	
Rondes et Chansons de France 2e série — EIR 0.043 Abécédaire musicale EIE 9114	Sindbad le marin EIE 9.127 Histoire du prince Camaralzaman et de la princesse Boudour EIE 9.133	
La trompette enchantée EIE 9.125 Les Mémoires d'un âne EIE 9.115	LES VOYAGES DE GULLIVER	
LES CONTES DE GRIMM	Gulliver à Lilliput EIE 9.136	
Le loup et les 7 petits biquets Le roi Crapaud EIE 9.118	Gulliver chez les géants EIE 9.137 Sans famille EIR 0.037	
Le Musicien merveilleux	Histoire du petit tailleur EIR 0.007	
Les Fripouilles EIE 9.119	Francis Lemarque chante pour	
Gargouilligouilla Marie-du-Goudron EIE 9.144	les enfants EIE 9.181 Plus de 10 ans	
LES CONTES DE PERRAULT	Les trois Mousquetaires EIR 0.032	
Le Chat botté	L'île au trésor EIR 0.033	
Le Petit Chaperon Rouge EIE 9.116	Le dernier des Mohicans EIR 0.034	
Le Belle au bois dormant EIE 9.117	Les bandits de l'Arizona EIE 9.139	
Le Petit Poucet — Barbe Bleue EIE 9.124	Les trappeurs de l'Arkansas EIE 9.140	
	Cadmus, le robot de l'espace EIR 0.035	
LES CONTES D'ANDERSON	Images de Don Quichotte EIR 0.030	
	makes de Don Antenorie ETU 0.000	

La Petite Fille aux allumettes Le Costume neuf de l'empere La Petite Fune au de l'empereur Le Costume neud de l'empereur Le Costume neud de l'empereur Le Costume neud de l'empereur Le 1922 Piccolo, Saxo et le chrque Jolibois La Petite Strène EIE 9.122 Piccolo, Saxo et le chrque Jolibois Le Vilain Petit Canard EIE 9.128 Piccolo et Saxo et le chrque Jolibois Pables de La Fontaine no 1 EIE 9.130 Piccolo et Saxo et le chrque Jolibois Pables de La Fontaine no 2 EIE 9.110 Pierre et le loup EIR 1.093 Pables de La Fontaine no 2 EIE 9.112 Robert Lamoureux racome EIE 9.132 Rober

l'espace EIR 0.035 Images de Don Quichotte EIR 0.030 Pour tous les Ages Pour tous les âges
Piccolo, Saxo et le cirque Jolibois
Passeport pour Piccolo Saxo et Cie
EIR 0.031

Cours de langage complet sur deux disques 83 tours longue durée accompagnés d'un manuel dans les méthodes suivantes;

Learn in Record Time (\$9.98) — Living Language (\$11.95)
Berlitz Simplified (\$13.95)
français — anglais — italien — espagnol — allemand Pour plus amples informations, signalez HU 8-1212 ou écrivez à La Librairie FIDES, 11540 ave Jasper.

Hutton Upholstering Co.

Cartes

Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents Estimés gratuits 11030 ave Jasper Tél. GA 2-1306

Morin Frères

Téléphone GA 2-8773
Edifice La Survivance Edmonton

Nichols Bros. Limited

Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.
10103 - 95\(\text{Eme rue} \) T\(\text{El} \), CA 2-1861

Edmonton Rubber

Stamp Co. Ltd. ants d'étampes en caoutchoue et de sceaux Téléphone GA 2-6927

MacCosham Storage

& Distributing Co. Ltd. Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél. GA 2-6175 Edmonto

H. Milton Martin MAISON FONDEE EN 1908 Assurances de toutes sortes Tél. GA 2-4344 714, édifice Tegler

C. R. FROST

Company Ltd. Plomberie, chauffage, gaz Téléphone HU 8-1166 10727 - 124ème rue, Edme

STEET - IDICING TOO, DOLLONG Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Système d'aérage

Edmonton Sheet Metal J. P. Roy Jos Tessier 9310-111 ave, Edm. Tél, GR 7-5517

J.-O. PILON

Assurances de tous genres Tél. bur. GA 4-6324 Rés. GA 2-6698 Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

HENRI CHAMPAGNE

PEINTRE-DECORATEUR
Peinture de tous genres — en ville
ou à la campagne
13923-108 avenue — Tél, GL 5-2630

Investors Syndicate Albert J. Parent

147-103ème rue — Edmonton, Alta El, GA 2-0233 — Rés. GL 5-6740

B & P Janitor Services

Service de conciergerie Lavage de fenêtres Service garanti M. et R. BRISSON 5804-106 ave — Tél. HO 6-8967

Comptabilité générale

Rapports financiers Comptabilité (campagne ou ville) LAURENT HEBERT, comptable 11563-80 avenue — Tél. GE 3-517 GRAINES pour champs et jardins Pures, fortes et vigoureuses. Demande: notre catalogue nouveau du printemp

Capital Seeds Limited

Place du Marché — Edmonton, Alta

L. G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax) Assurances feu, automobile Ed, La Survivance Tél. CA 2-2912 Tél. rés. GL 5-1883

Canadian Denture

Service

SERVICE
W. R. PETTIT
ristic Grant—Tél. GA 2-8639
Edmonton, Alberta

Irénée Turcotte

Entrepreneur en construction Réparations et rénovations de tout genre Tél. CA 4-5332 — 11218-100 avenue

St. Albert Plumbing Charles Bachelier, prop Tél HU 8-1403 10306 - 124 rue

Rolland Lefebvre Vente et réparations de montres, horloges, bijoux Réparations de rasoirs électriques 10030-101A ave. tél. GA 4-4618, Edm

Robert Croteau Immeubles et assurances 519 édifice Northern Hardware 10201 - 104ème rue, Edmonton I. GA 2-5935 — Rés, HU 8-489;

TRAVEL AGENCY Vacances préparées dans votre foyer, sans obligations et sans frais. Voyez R. M. (Bob) Neville, de Holiday Travel Agency

10018 - 102ème rue — Edmonto Tél. GA 4-8251 — GA 2-8333

FIDES

11540 - ave Jasper Tél. HU 8-1212

Andy's Shell Service

Essences et huiles "Shell"
Réparations par des mécaniciens
qualifiés — Remorques (towing)
10625 - 104 ave tél. GA 2-8713

TIMBRES

UNITY STAMP STORE

207 édifice Christie Grants, Edmont

Couvent-Ecole . . .

y cutte de la première page)
y étaient représentées dont les Sours
de l'Enfant-Jésus de Vaneouver Nord,
anciennes institutrices dans la paroisse depuis les débuts jusqu'en 1952,
les Religieuses du Bon Pateur, nos
voisines originaires du Québec et les
Sours Missionnaires Notre-Dame des
Anges de Victoria.
Une foule nombreuse de paroissiens
et d'amis profitèrent de "la maison
ouverte au public" ce jou-n'al et le
lendemain pour venir admirer l'oeuvre
de notre architecte úmérite et de notre Contracteur de fait, M. Jeno Koma, un immigré de la, Révolution Hongroise.

tre Contracteur de fait, M. Jeno Kozma, un immigré de la Révolution Hongroise.
Environ 200 personnes prenaient
part, le même soir, au banquet de
circonstance, tenu à l'auditorium de
l'Ecole élémentaire avoisinant. Les
principaux visiteurs d'honeure réstient
M. et Mme René Camache, Conseiller
Municipal et représentaint u Maler
Municipal et représentaint d'Meller
Municipal et représentaint d'Meller
Municipal et représentaint d'Meller
Gonseil de la VIV Prançaise en Amérique, M. et Mme Joseph Pallard, président de la Fédération canadismnefrançaise de la Colombie Britannique.
Le T.R.P. Wenceslaus, Provincial Franciscain et M. Jeno Kosma.
Mme Kozma et le R.P. Albérique
Fréchette, curé, y étaient les conférenciers d'honneur. A l'issue du banquet, le R.P. curé donna une représentation cinématographique sur les
travaux de la construction depuis ses
débuts.

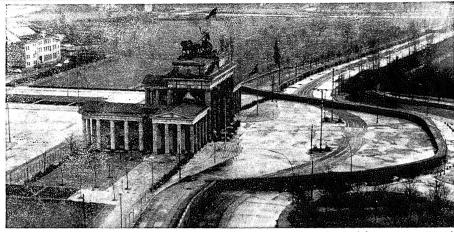
Les Religicuses occupient avec bon-

débuts,
Les Religieuses occupent avec bonheur leur nouveau couvent depuis la
fin de juillet et les dèves depuis le début de septembre. C'est un édifice inposant, sans aucun doute le plus joil
et le plus soilde dans tout Millardville, Ses trois étages construits de béton armé, de bloes de ciment recurvert de "stucco" bleu et blanc et de
briques rosacées couvrent une superficie de 27000 piede carrés au coût
plus que raisonnable de 57.00 du pied
carré. La partie du Couvent proprement dit se compose de 32 cellules, la
cuisine, l'économat, l'infirmerie, la chapelle ... evayuse, la salle de communauté et le réfectoire des futures noviees ... cuisinette, entreposage et
buanderie; l'École comprend deux parjoirs, le dottoir et le réfectoire des
pensionnaires, sept grandes classes, cuisine pour l'enseignement mêmager, la
boratoire, salle de conture, vestiaire,
pour l'enseignement mêmager, la
boratoire, salle de conture, vestiaire,
pour l'enseignement mêmager, la
boratoire, salle de conture, vestiaire,
bibliothèque, deux petites salles de
nuscique, grande salles de récréation et
chambre à fournaise.

Nous comptons à cette école actuel-Les Religieuses occupent avec bon

musque, grande salte de recreation et chambre à formraise.

Nous comptons à cette école actuellement 170 élèves, dont sept pensionnaires venant de Vancouver, New-Westmitster, Haney, Victoria et Maillardville. Il y a déjà neuf ans, en juillet 1952, quatre Religienses Unsulines ous arrivaient de Rimouski, P.Q., pour assumer la charge de l'éducation de nos enfants Avec les deux nouvelles recrues arrivées en septembre, else sont maintenant la religieuses, dont 11 enseignantes assisées de six instituties la laques. Nous comptons en tout 486 élèves, filles et garçons, de la première à la distème année. En plus du cours régulier universitaire du Département d'Education de la province, s'enseignent l'instruction redu Département d'Education de la province, s'enseignent l'instruction re-ligieuse, le français, le latin, l'art culi-naire, la musique, la dactylo et la gymnastique et, dans un avenir pro-chain, nous espérons ajouter à ses cours les années 11 et 12 du cours supérieur, une maternelle et la coutu-re.



Cette photographie illustre d'une façon saisissante la division qui existe entre les deux Berlin, de par la volonté des communistes. Devant la fameuse porte Brandenburg s'élève le fameux mur érigé par Berlin est pour empécher ecux qui sont dissatisfaits du régime communiste de s'évader vers la liberté, à Berlin-ouest. Cette photo a été prise du haut du vieil édifice Reichstag.

Ottawa se chargerait des prisonniers condamnés à plus d'un an

Sherbrooke. — Le gouvernement de Sherbrooke. — Le gouvernement de mettre en force une résolution adoptée en 1988 lors d'une conférence fédérale-provinciale, et selon laqualle il assument il nesponsabilité des détenus qui ont à purger plus d'un an deprion. Les sentences de six à douze mois sentient ainsi éliminées. C'est ce qu'a déclard le himites fédéral de la Justice, l'inc. Davie Folton, dans une causorie prononcée devant les étudiants et professeurs de la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, et portant sur le programme pénitentiaire du gouvernement canadien.

Sherbrooke, et portant sur le programme pénitentiatie du gouvernement canadien.

Le ministre a fortement insisté sur la réhabilitation des prisonniers. Le but de notre politique pénitentiaire est de réhabiliter les détenus afin do diminure le récidivisme, a-t-il dit. Etalant des statistiques pour démontrer que depuis deux ans, seulement sept pour cent des quelque 4,500 détenus libérés sur parole ont manqué à leur engagement, M. Fulton a déclaré que ce résultat est des plus encourageant/, si l'on se rappelle du haut degré de récidivisme qui a existé jusqu'à ces dernières années. UN AN AU LIEU DE DEUX Selon la législation actuelle, en vigueur depuis 1907, les condamnés dont la sontence excède deux années de prisone purgent leur peine dans les pénitentiers, qui sont sous la juridiction fédérale. On ne semble pas savoir exactement, toutefois ce qui a amené l'établissement de ce critère de deux ans. Les nouvelles comnaissences en pénologie a dit M. Fulton, ont d'alleurs permis de mettre en doute la validité de cette démarcation. En effet, de poursuivre le ministre, la rélabilitation devient excessivement difficile chaque fois que nous vient un détenu qui a purgé plusieur speines de moins de deux an paus de deux au seus seus reines de moins de deux an pareir les des consivement difficile chaque fois que consivement difficile chaque fois que consivement de moins de deux ans de deux ans les ministre, la rélabilitation devient excessivement difficile chaque fois que nous vient un détenu qui a purgé plusieur perions de moins de deux ans de deux ans les ministre, la rélabilitation devient excessivement difficile chaque fois que nous vient un détenu qui a purgé plus

nous vient un détenu qui a purgé plu-sieurs peines de moins de deux ans dans des prisons où il n'a reçu aucun entraînement. Au contraire si le détenu est pris en main dès le début, le

Servez-vous de cette formule

pour envoyer votre abonnement.

Je n'ai pas le temps de courir les rues... alors je me servirai de la poste!

Tout en étant des plus efficaces, ce moyen est très rapide et vous épargne du temps. Envoyez votre abonnement par la poste. Quelle que soit la distance qui vous sépare de La Survivance elle n'est pas plus longue que celle qui vous sépare de la plus proche bolte aux lettres.

Servez-vous de la formule ci-d'essous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste.

. Merci à l'avance!

Prix de l'abonnement: Canada, \$3.50; étranger, \$4.50

Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$.....

Nom de l'abonné

pour abonnement pendant

Adresse

travail de réformation est grandement facilité, a-t-il ajouté.

M. Fulton a également dit que l'ambitteux programme pénitentiaire du gouvernement ne peut se réaliser en quelques jours, et qu'il ne sort à rien d'assumer des nouvelles responsabilités ant que le système n'attendra pas un niveau tel que sa supériorité sur le système des provinces sera évidente.

Le ministre a dit en terminant qu'il sagit de conclier le châtiment du crime et la réhabilitation de celui qui l'a commis.

Présenté par Me Albert Leblanc, c.r., doyen de la faculté de droit, le ministre a été remercié par M. Ray-mond Drouin, président des étudiants.

La semaine

A Ouébec

La Commission Salvas après avoir entendu dans la Vieille Capitale, l'ancien ministre de la colonisation, M. Bégin, et l'ancien directeur du service des achats, M. Hardy, s'est ajournée pour reprendre ses séances à Montréal. La déposition de M. Bégin a été orageuse. Il a affirmé qu'il ra jamais fait de politique, mais a reconnu qu'il diati intervenu dans certains cas, uniquement a-t-il précisé, pour venir au secours de personnes dans le basion. Il a affirmé par ailleurs avec force, que jamais il n'avait demandé à une compagnie quelconque, d'aider qui que ce soit, mais que ce furent les compagnies qu'eleconque, d'aider qui que ce soit, mais que ce furent les compagnies dels-mêmes qui insistèrent pour collaborer.

collaborer.

Le séparatisme québécois continu à faire coucle beaucoup d'encre. M. Marcel Chaput après avoir démissionné de son poste de biochimiste au centre de recherches fédérales a prononcé une série de discours. Il a affirmé tout d'abord que le rassemblement pour l'indépendence nationale n'a pas l'intention à l'heure actuelle de devenir un part politique. Il a expliqué que la lutte pour le séparatisme n'est actuellement qu'au stade de pronquation et d'idées. Pour lui, les deux autres plases de la lutte, soient celle de l'action politique et de l'obtention de l'indépendence, n'incombent pas obbligatoirement à son rassemblement, Par contre, l'asseciation québéceise des é-tudiants acadiens a pris position contre le séparatisme.

M. Lesage ayant affirmé il y a quel-que temps que son gouvernement en-visageait de réduire et même de sup-primer certaines allocations aux chô-meurs, plusieurs dizigeants du monde ouvrier émirent de vigoureuses pro-testations. Les chefs de l'Opposition et notamment, M. Johnson de l'Union Nationale, se sont eux aussi vivement opposés contra cette mesure. Ceci a amené le premier ministre de la Pro-vince à revenir sur use sédenations an-térieures, et a déclaré que son gou-vernement ne va pas prendre les me-sures en question. La Fédération des Travailleurs du

sures en question.

La Fédération des Travailleurs du Québec, par la voix de son directeur des services sociaux, M. Major, a fait savoir qu'elle était satisfaite de la nouvelle mise au point du gouvernement provincial.

 Lexpérience est la mémoire de beaucoup de choses. Diderot

... —On a beau vieillir, l'expérience nous en apprend davantage chaque jour,

-L'expérience parle en maître et

en autorite.

—Selon mon habitude, je m'en allai au fond des bois pour commencer de mon sujet l'étude sérieuse.

Ernest Legouvé

L'Exécutif de l'Association Canadienne-française de l'Alberta

désire obtenir les services d'un

secrétaire permanent

Diriger le Secrétariat de l'A.C.F.A.
Organiser, visiter, maintenir des contacts et alimenter les comités régionaux et les cercles locaux de l'Associa-

tion.

— Préparer, sous la direction de l'Exécutif, des programmes d'étude et d'activités.

— Se rendre responsable de la publicité autour de l'Association.

Qualifications requises:

Posséder une bonne instruction bilingue et une bonne éducation.

éducation.

Connaître suffisamment les problèmes de l'Ouest.

Etre capable de s'exprimer convenablement en public.

Posséder des qualités d'organisateur et d'administrateur,
ainsi qu'une certaine expérience dans des mouvements
semblables.

En faisant son offre de service, le candidat devra men-tionner le salaire qu'il espère obtenir, les frais de voyage dans l'exercice de ses fonctions étant en plus de son salaire.

Prière d'envoyer votre demande d'emploi avant le 15 janv. 1962 et indiquer la date où vous pourriez être disponible. demande d'emploi avant le 15 janvier

Comité du Secrétariat de l'A.C.F.A. 10010 - 109e Rue, Edmonton, Alta.

N.B.-Toute demande d'emploi sera traitée avec la plus grande discrétion par les membres de l'Exécutif.

Comment fonctionnerait une attaque russe en Europe

Washington. — Les experts du con-re-espionnage américain sont d'avis que si la Russie attaque en Europe, les Russes déclencheraient soudainement des attaques nucléaires simultanées sur tous les points de défense de l'Ouest sur le continent. Les experts militaires sont d'avis que les Russes agiraient de la façon

que les Russes agiraient de la façon suivante:
Immédiatement après les attaques muléaires, ils lanceraient leurs chars d'assut à l'attaque.
Une fois que cette avance terrestre serait en mouvement, les Russes enveraient leurs unités en vagues de façon à poursaivre leur avance muit et jour.
On pourrait s'attender que les Russes en versient leurs de façon à poursaivre leur avance muit et jour.

On pourrait s'attendre que les ttus-ses se maintiendraient constamment sur les talons des forces alliées afin d'em-pêcher les défenseurs occidentaux de se servir de leurs armes atomiques de crainte de détruire leurs propres trou-

craînte de détruire leurs propres trou-pes.

Le major-général A. R. Fitch, chef d'état-major adjoint de l'Armée améri-caine au contre-expionnage, a décrit la doctrine de là nactique des Russes, lors d'une réunion des aides civils au secrétaire de l'Armée, M. Elysi Sahr.

Dans sa causerie, le général Fitch s'est l'imité à évaluer le concept mi-litaire des Russes.

ARMES NUCLEATRES

ARMES NUCLEARIES

I a dit que la doctrine tactique des Russes a été modifiée afin d'y inclure les armes nucléaires lancées du haut des airs. Mais le rôle prépondérant seva quand même j'oué par l'artillerie conventionnelle, dit le général.

Le plan principal des Russes, c'est l'usage du blindé, la dispersion des forces et leur mobilité, l'usage des armes atomiques de campagne et la protection au maximum contre les armes atomiques de l'adversaire.

Les spécialistes de l'Armée des Etats-Unis dissent qu'on s'attend que le nombre des divisions à la ligne russe demeuera à 150. En plus des unités aéro-transportées, les Russes font usage des chars' d'assaut et des divisions motorisées d'artillerie.

CHARS D'ASSAUT

Chaque division soviétique de chars d'assaut est composée de plus de 300 chars d'assaut et les divisions d'artille-rie, de plus de 200 chars d'assaut cha-

rie, de plus de 200 chars d'assaut cha-cune.

Les Russes se serviront d'armes nu-cléaires pour appuyer toutes leurs prin-cipales unités, dit le général Firbh.

Afin de pouvoir traverser les nom-heux cours d'eau en Europe et dans l'ouest de la Russie, les Russes ont fa-briqués eque le général qualifie d'ex-cellent équipement de pontons, des chars d'assaut amphibles et des véhi-cules blindés amphibles pour trans-porter les hommes et les approvision-nements.

Cuant à leur défense, les Russes at-tachent de l'importance à la dispersion de leurs unités de telle façon que ja-mais plus d'un bataillon ne pourrait être détruit par des armes atomiques de campagne,

Indulgences pour les travailleurs

Cité du Vatican. — Les catholiques qui offrent à Dieu leur travail quoti-dien — qu'il soit manuel ou intellec-tuel — recevornt des indulgences sui-vant un récent décret du pape Jean XXIII. XXIII.

Le décret prévoit une indulgence plénière, soit rémission de tous les pé-

plémière, soit rémission de tous les pé-chés, pour ceux qui offriront à Dieu leur devoir d'Etat et auront communité après s'être confessés. Une indulgence de 500 jours est ac-cordée à ceux qui offriront leur jour-née ne disant une invocation pieuse avec un cœur contrit. Ce décert porte la date du 24 no-vembre, jour du 80ème anniversaire de naissance du Souvernia Pontife. Le Saint-Père veut par ce moyen souligner le caractère noble du travail de l'hom-me.

Les enfants des proscrits sont hommes avant l'âge. Comte Duparc de Lochmaréa

dagogiques et professionnelles de ses

Vicariat de

Grouard . . .

(suite de la première page)

dagogiques et professionneues ue ses membres;
d) D'entreprendre des projets possibles de conduire à une véritable éducation catholique;
e) De favoriser, par tous les moyars possibles, la formation d'étudiants catholiques convaincus, dans toutes les catégories d'écoles.
Aux élections qui suivirent, le Comité Exécutif fut composé comme suit:

mite Executir tut compose comme suit:
Président d'honneur: S.E. Mgr Rou-hiter, o.m.i., Président: M. N. Blasko-vits; Vice-Présidents: M. Guertin, M. Ploc; Serefitaire-Trésorier: M. Hans Kratz, Conseillers: Les présidents de chaque secteur délimité par les consti-tutions: Secteur de Falher: M. Léonard Fournier; Secteur de Grimshave: M. Jacques Moquiri, Secteur de Crande-Prairie: M. Earl Cuertin; Secteur de High Prairie: M. Ploc; Secteur de Fort Vermillon; R.P. Tessier.

High Prairie: M. Ploc; Secteur de Fort Vermilloi; R.P. Tessier.
Pour terminer une si fructueuse renconte, le Président du Comité des résolutions, M. Earl Guertin, nous fit part des résolutions suivantes qui furent adoptées à l'unanimité:
CATECORIE A: (destinées au Gouvenment provincial)
1. Vu que la seule institution provinciale pour la formation des éducateurs, à savoir, l'Université d'Alberta, ne possède pas une philosophie d'éducation catholique in une formation professionnelle eatholique;
Vu que l'Université Laval au Collège Saint-Jean d'Edmonton offre une telle philosophie et formation professionnelle catholique;
Vu que l'Université Laval au Collège Saint-Jean d'Edmonton offre une telle philosophie et formation professionnelle catholique;

telle philosophie et formation professionnelle catholique;
Vu que les professeurs catholiques,
let que le manifeste notre Catholic
Teachers' Guild, considèrent comme
une nécessité cette philosophie et for-nation catholique;
Qu'il soit résolu que le Couvern-ment de la Province d'Alberta recon-naisse la Faculté d'éducation au Col-lège Saint-Jean et certifie, pour fin denseignement dans toutes les écoles d'Alberta, les gradués de cette Facul-té.

2. Vu que l'enseignement de la reli-

2. Vu que l'enseignement de la reli-gion est d'importance primordiale dans toutes les écoles d'Alberta; et Vu que l'Acte ssolaire défend l'en-seignement de la religion avant la der-nière demi-heure de la journée; Qu'il soit résolu que le paragraphe I à la Section 391 de l'Acte soit enlevé;

a la Section 391 de l'Acte soit enlevé; Qu'il soit résolu que le paragraphe Il à la Section 391 se lise comme suit: "U-enseignement de la religion peut étre donné dans chaque classe des Ecoles d'Albairat durant une pé-riode de la journée ne dépassant pas une demi-heure". Les deux autres résolutions de la Catégorie B touchaient à la régle in-terne de notre nouvelle organisation et voulaient que l'Exécutif central as-sure un minimum de réunions énéra-

et voulaient que l'Exécutif central as-sure un minimum de réunions généra-les chaque année. Puis, ce fur l'ajournement et tons retournèment chez-eux contents et en-richis après avoir pu acheter plusieurs bons livres aux nombreux étalages de la Libratife FIDES qui s'était rendue pour l'occasion.

Regina. — Le chef du Nouveau Par-ti démocratique, M. T.-C. Douglas, a fait savoir qu'il n'avait pas encore décidé dans quel comté il so présente-rait aux prochaines élections fédérales "mais que ce sera définitivement en Saskatchevan".

M. C. Douglas a qualifié de "sans fon

M. C. Douglas a qualifié de "sans fon-dement" les numeurs voulant qu'il bri-que les suf rages dans la circonscrip-tion de Port Arthur, si M. Douglas Fisher abandonne la politique. "Je fenil tout en mon pouvoir pour persuader M. Fisher de se présenter de nouveau dans Port Arthur", a-t-di lit. M. Fisher qui a enlevé le siège de ce comté à M. C-D. Howe, en 1957, a indiqué qu'il ne serait pas candidat aux prochaines élections.

OYEZ! OYEZ! Mesdames et Messieurs

17 décembre L'Association Parents-Paroiss-Mattres de Saint-Thomas aura son BINCO annuel aux dindes, à 8h. p.m., dans le gymnase du Collège Saint-Jean, 8406. 9le rue.

17 décembre

Le Club LaSalle de la paroisse de l'Immaculée-Conception vous invite à assister à son BINGO qui se tiendra à 8h. p.m., dans la Salle paroissiale.

La semaine

Dans le sport

Le match Moore-Cléroux qui a été contremandé à 13 heures d'avis a fait couler beaucoup d'encre. Eddis Quian a fait savoir que le combat a été contremandé parce que la vente des billets n'était pas satisfiaiante. Le promotions a préféré contremander la rencontre plutôt que de comaître un défieit de plusieurs milliers de dollars. Quian qui prévoyait une foule de 9,000 personnes pour rencontrer les exigences de Moore (\$50,000) et Cléroux (\$15,000) a déclaré qu'il n'aurait jamais pur repindre les deux bouts en se basant sur les recettes des billets vendus à l'avance. Il a exprimé le désir de tenter de présenter le combat à nouveau en 1962, soit en février ou en mars.

Entre temps, la Canadian Athletic Promotion et son promoteur, Eddie Quinn, ont été suspendus indéfiniment par la Commission Athlètique de Mont-réal.

réal.

Cette bombe qui a éclaté dans le monde de la boxe a également ému le maire de Montréal qui a fair remarquer que le prestige de la ville de Montréal était engagé dans cette histoire... et il a souligné que l'accuse de Quinn n'était pas suffisante.

Il apparaît également que même si le combat n'avait pas été contreman-dé, une injonction du promoteur Frank Tunney de Toronto aurait empêché le combat Moore-Cléroux. Tunney a rénumey de 10-ronto aurant empeche le combat Moore-Cléroux. Tumey a ré-vélé qu'il auraît agi ainsi parce que Cléroux n'a pas respecté un contrat signé pour qu'il accorde une revanche à George Chuvalo pour le championnat poids lourd du Canada à Tronante, le 18 septembre. "Si le match Moore-Cléroux n'avait pas été contre-mandé mon avocet aurait levé une mandé en avocet aurait levé une mandé, mon avocat aurait levé une injonction contre Cléroux, Quinn et la Commission athlétique de Montréal", a déclaré Tonney.

A Ottawa . . .

(suite de la première page)

gents canadiens au Congo. Le nombre de canadiens servant en Afrique, est actuellement d'environ 500, La plupart d'entre eux travaillent dans le service des communications.

dentre eux travaillent dans le service des communications.

L'aréodrome de Malton, près de Toronto, a vécu des minutes d'angoisse. Un malade mental de transit dans la Ville Reine a trompé la surveillance d'un officier d'immigration et set échappé de l'aérogare. Il s'agissait d'un homme de 42 ans qui avait pénétré illégalement aux Etats-Unis et qui était repatrié. L'envolée devait permettre au faux immigrant de retourner à North Bay ayant été décommandée, il en profita pour s'éclipser.

A Ottawa, un an après le lançement de sa campagne en faveur de l'accroissement du commerce canadien avec l'étranger, M. Hees, ministre de l'Industrie et du commerce, a publié quelques chiffres. Alors que l'année demière avait comm à la même époque un important déficit, cette année voit notre commerce avec l'étranger, bénéficier de \$50,000,000. C'est la première fois depuis 1954 a précisé le ministère que la baliance commerciale de notre pays est favorable. Ces résultats ont été obtenus grâce à l'appui apporté par les services de ministère aux exportateurs canadiens.

—Maître et élèves ont un maître

→Maître et élèves ont un maître commun , l'affection.

Legouvé

Si le mot exagération n'existait; l'homme médiocre l'inventerait.
Ernest Hello

Mais je ne trouve

-Mais je ne trouve point de fati-gue si rude que l'ennuyeux loisir d'un mortel sans étude. Balzac

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX

10115 - 102ème rue Edi en face de la "Bay"